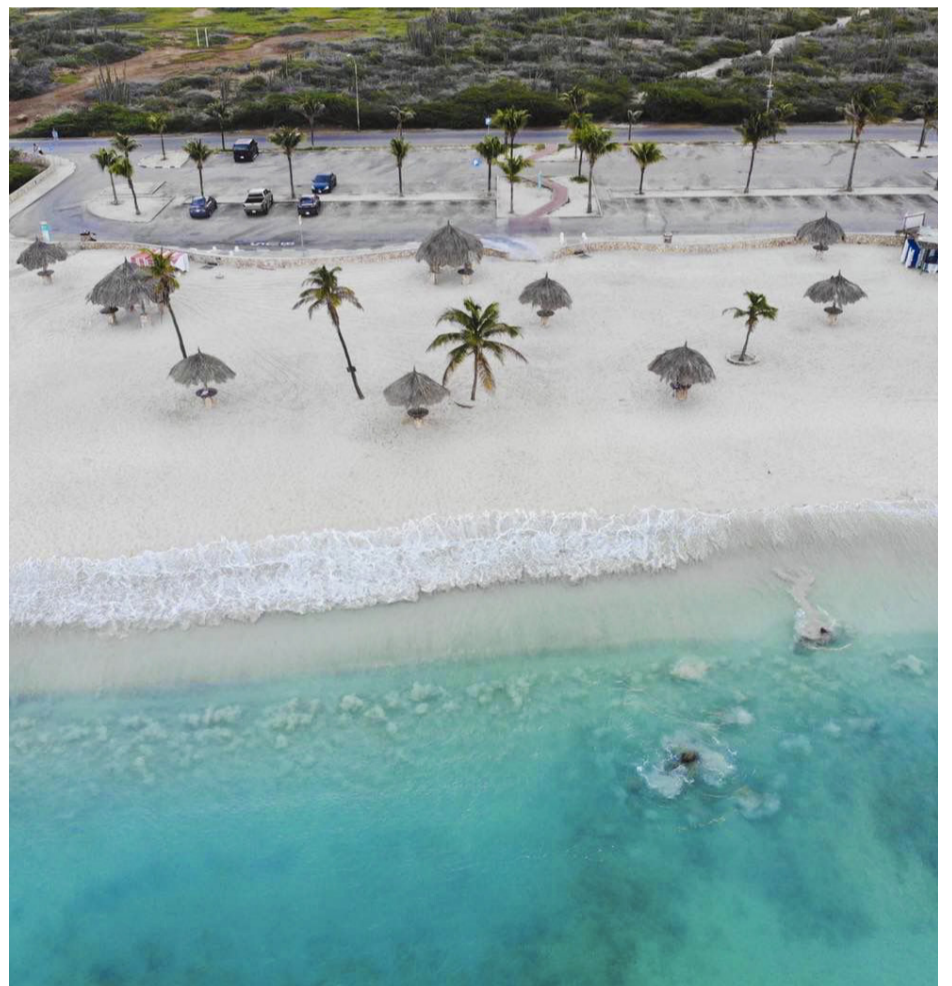




Premier Evelyn Wever - Croes:

E siman aki DOW ta finalisa trabounan di mantencion na 3 diferente beach



MAS o menos 2 luna pasa (9 di november) DOW a inicia cu "Proyecto Beach Zand" cu ta encera trabou di mantencion di beachnan dor di yena beachnan cu santo. Ta trata di tres beach popular esta Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach.

DOW a inicia cu e proyecto dia 9 di november na Arashi, despues a continua cu Boca Catalina y por ultimo a hiba santo na Eagle Beach. Ta trata di mas o menos 635 yarda di santo blanco cu a transporta pa Arashi, 160 yarda di santo na Boca Catalina y 2400 yarda di santo na Eagle Beach.

E motibo dicon a inicia cu e proyecto ta, como a tuma

nota cu tin hopi piedra unda cu antes tabatin santo blanco, consecuentemente, tin menos espacio riba e beach. E trabou aki no ta algo cu ta haci tur luna, pero e ta un trabou di mantencion cu DOW ta tene cuenta cu ne pa por tuma lugar na sitionan unda cu continuamente awa ta 'come' den locual ta e beach.

Awor cu a yena e beachnan aki bek (cu santo blanco cu ta transporta di otro area), e beach ta mas accesibel pa tur bishitante disfruta di dje.

Por ultimo di parti Ministerio encarga cu Infraestructura, kier recorda un y tur pa cuida nos beachnan cu ta parti di Aruba su herencia natural.

Non disclosure agreement cu Eagle LNG viola?

Presidente di Parlamento a papia di contenido y varios clausula di e contract

E bishita di miembran Parlamento di e dos fraccionnan cu ta sostene gabinete Wever Croes II, a presenta algun aspecto sumamente interesante caminda algun declaracion haci pa Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, sin duda a percura pa hopi confusion.

Na luna di december 2021 Parlamento a reuni cu representantenan di WEB Aruba NV y tambe di Eagle LNG, caminda den e reunion aki Prome Minister a insisti cu su persona no sa di e contenido di e contract cu a wordo firma y a papia di un "non disclosure agreement" pa loke t'e contract aki.

Ningun miembro di Parlamento, no dosnan di Gobierno of esnan den oposicion, ta na altura di contenido di e contract aki, pero diamars mainta, Presidente di Parlamento a percura pa un sorpresa ora cu den un declaracion na prensa despues di e "tour" den WEB.

Segun Presidente Edgard Vrolijk, despues di a cuestiona y critica e hecho cu ningun miembro di e tres fraccionnan den oposicion a participa den e recorido di e planta di awa y electricidad, a muestra cu esnan cu no a participa, a perde di haya hopi informacion riba e proceso den WEB.

Pues aki caba Presidente di Parlamento ta confirma e nivel di seriedad cu tin den comunidad pa cu Parlamento, ya cu den luna di december a manda yama representantenan di WEB Aruba NV pa informa Parlamento riba tur loke ta tumando lugar relaciona cu e contract cu Eagle LNG, pero ningun informacion riba e contract a wordo duna.

E mesun miembran di e dos fraccionnan di MEP y RAIZ despues di e reunion aki, a declara na prensa cu nan a haya tur informacion cu nan tabata busca, pero no a haya nada riba contenido di e contract.

E ora ta lanta e pregunta dicon e recorido den e planta di awa y electricidad tabata necesario si nan a bisa cu nan a ricibi tur informacion caba na december ultimo.

Presidente Edgard Vrolijk a bay ainda mas leu declarando



pa 24Ora cu tabata un bishita hopi fructifero, caminda a haya informacion riba contenido di e contract entre WEB y Eagle LNG y tambe a muestra cu den e contract tin varios clausula na bienestar di pueblo di Aruba y WEB.

Pues declaracionnan cu ta confirma cu Presidente di Parlamento contrario na loke Prome Minister informa Parlamento na december ultimo, a mira contenido di e contract, pues lo a viola e "non disclosure agreement" cu tin entre Eagle LNG y WEB.

Lo tabata na su lugar pa Presidente Vrolijk mesora yama un reunion publico y exigi Gobierno pa duna Parlamento e contract aki pa lesa y pone su mes na altura di e contenido, como representantenan di pueblo.

Pues tin un gañamento formal ta sigui tuma lugar riba e acuerdo aki cu Eagle LNG, cual no ta muestra nada bon p'esunnan involvi den e asunto aki mirando e secrecia total cu tin den e asunto aki y cu no ta duna indicacion di algo bon.

Raad van Advies ta cuestiona ampliacion di Ministerionan na ocho

No ta cuadra cu maneho di reduccion di gasto

NET prome cu Pasco 2021, Raad van Advies a suministra na Gabinete di Gobernador, su reaccion riba e proposicion di Gobierno, pa cambio di e 'Landsverordening Instelling Ministeries 2022' presenta pa a wordo entrega di parti di Gobierno.

Un di e prome observacionnan di Raad van Advies riba e proposicion di ley aki, t'e hecho cu e ley di LIM no por sigui cambia segun Gobiernonan ta cambia y hasta loke a pasa e biaha aki, caminda e di dos gabinete Wever Croes, ta dicidi segun e acuerdo di gobernacion entre partidonan MEP y RAIZ, a haya necesario pa schuif cu Ministerionan.

Segun RvA, no necesariamente ta necesario pa cada bes cu tin eleccion y un otro Gobierno asumi responsabilidad den gobernacion, cu mester cambia e LIM aki, ya cu ta importante pa Gobiernonan insisti pa sigui manera un tipo di unidad dentro di e Ministerionan aki pa di e forma aki crea tambe un tipo di balance y continuidad den maneho. Mirando e cambionan propone di parti di Gobierno p'e LIM, esaki no ta carga suficiente consistencia pa logra un maneho efectivo y hasta ta trece cierto riesgo riba diferente tereno.

Otro punto cu e consejo di RvA ta enfatiza 'riba, t'e hecho cu e proposicion di ley presenta pa Prome Minister Wever Croes, no ta cuadra cu e retonan cu e pais ta enfrentando den s siguiente añanan, manera entre otro ehecucion di medidanan caminda tin cu reduci gastonan di Gobierno.

Aruba ta pasando den un tempo di cambionan di reforma y cu desde cu e pandemia di Covid-19 a bati na porta, e proceso aki a wordo acelera, cu a pone e isla dilanti retonan grandi manera entre otro cambio di clima, cambio di uso di energia, diversificacion di economia, digitalisacion, seguridad cybernetico, desaroyonan manera e proceso di 'vergrijzing' den comunidad y otro asuntonan politico hopi delicado.

Mirando e efectonan social-economico y financiero mundialmente cu e Covid-19 a ocasiona, ainda tin su

efecto riba e desaroyo general aki na Aruba, caminda e proceso di recuperacion a inicia pero cual ainda ta hopi fragil.

CUESTIONABEL

Mirando cu e proceso di recuperacion aki ainda no ta bayendo den un forma concreto y cu hopi reto y desafio ainda den caminda, RvA ta di opinion cu e decision di gabinete Wever Croes pa no presenta un gabinete cu 7 Ministerio no ta hustificabel, sigur for di den cuadro di reduccion di gasto cu Gobierno ta enfrentando.

AWEMainta aki tin cu señala cu Gobierno ta den un confrontacion cu sindicatonan di trahadornan di Gobierno pa eliminacion di reduccion salarial di 12.6%, pero di otro banda ta dicidi di amplia e total di Ministerionan na ocho (8), cu sin duda no ta conduci n'e proceso cu gabinete Wever Croes mes a acepta pa reduccion di gasto di personal.

Fuera di esaki RvA ta cuestiona e decision aki, ya cu gabinete Wever Croes no a presenta argumento y hustificacion valido p'e decision aki y sigur den un tempo caminda ta exige henter pueblo pa haci sacrificionan, entre otro trahadornan publico cu mester a entrega 12.6% di salario y beneficiaran secundario.

Esaki no ta cuadra cu e propio pensamiento di gabinete Wever Croes, ora cu e Prome Minister na final di 2020, a haci un yamada riba trahadornan publico pa muestra solidaridad cu esnan cu a perde trabou den sector priva y Gobierno mes no ta haci e gesto di solidaridad aki.

RvA a muestra cu den e tempo di crisis aki, den tempo di pandemia y tempo di haci sacrificio tabata na su lugar pa Gobierno limita e cantidad di Ministerionan na un minimo di 7 asiento, pero aki tin cu observa cu e interes politico partidista, ta bin na prome lugar y no e interes general di pueblo.

Minister Xiomara Maduro di Finansa ta informa:

Presupuesto 2022 no ta conta cu vacatura nobo

Solamente 'roll-overs' di aña 2021 y vacatura den cuadro di Landspakket lo wordo yena



E siman aki Minister Xiomara Maduro di Finansa a brinda detaye di e concepto di Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2022. Pa locual ta trata gastonan di personal y vacatura, e mandatario ta informa cu Presupuesto 2022 no ta conta cu vacatura nobo. Solamente 'roll-overs,' vacaturanan presupuesta cu no a wordo yena den aña 2021, y funcionnan den cuadro di Landspakket lo wordo yena.

Tin necesidad pa yena 574 vacatura

Minister Xiomara Maduro ta informa cu den e proceso pa hinca Presupuesto 2022 den otro, tur Ministerio por a trece dilanti cual t'e vacaturanan cu ta necesario pa wordo yena den nan departamentonan.

Pa aña 2022, e Ministerionan a indica cu tin necesidad pa yena 574 vacatura. Mayoría vacatura ta den Ministerio di Husticia, sigui pa Ministerio di Finansa y Ministerio di Asunto Social. Tur e peticionnan aki a wordo evalua pa Departamento di Recurso Humano DRH pa verifica si ta trata di un vacatura di roll-over, si ta un funcion vital of crucial y con e funcion ta afecta e ocupacion na e departamento concerni.

Teniendo na cuenta e conseho di CAFT riba vacatura nobo den Presupuesto 2021 y mirando cu den cuadro di e Landspakket bou tema B lo bin un evaluacion integral di e aparato publico, DRH a conseha y Conseho di Minister a bay di acuerdo pa no presupuesta vacatura nobo den aña 2022.

Mester tene cuenta tambe cu otro factornan cu lo hisa gasto di personal den 2022

Minister Xiomara Maduro ta informa cu asina mes cu no ta Presupuesta vacatura nobo pa aña 2022, tog tin factornan cu lo hisa e suma di gasto di personal den aña 2022. Mester tene cuenta cu e 'roll-overs' di 2021, e cambionan den salario di Aduana, KIA y Inmigracion cu a wordo temporisa den aña 2021, e pago di pandemie-toelage y e pago di 50% di recorte di 12,6%.

Banda di esaki mester tene cuenta cu e reorganisacionnan cu ta andando na Departamento di Salubridad, Departamento di Enseñansa y Departamento Social y tambe cu e gastonan relaciona cu 'periodieke verhoging' y 'bevordering' den aña 2022. Tur e factornan aki lo subi gasto di personal y Gobierno mester keda

bou di e plafond acorda den e BVP, cu te ainda ta e plan di maneho pa baha gasto di personal.

Pa aña 2022 tin 183 vacatura 'roll-overs'

Na juni 2021 na momento cu DRH a traha su conseho pa Conseho di Minister, tabatin 183 vacatura 'roll-overs' pa Presupuesto 2022. 'Roll-overs' ta vacaturanan presupuesta cu no por a wordo yena den e añanan anterior. Hopi biaha ta trata di funcion pa cual no a logra haya un persona cu e competencia of specialisacion necesario. E vacaturanan 'roll-overs' den aña 2022 ta consisti di, 15 vacatura den

Ministerio di Asunto General, 10 vacatura den Ministerio di Infraestructura, 43 vacatura den

BISTA RIBA Finansa Publico VACATURA DESEA Y 'ROLL-OVERS' PRESUPUESTA PA 2022		
MINISTERIE	CEWENSTE VACATURES	ROLL-OVERS
MINAIOIE	51	15
MINFEC	87	43
MINJVI	207	86
MINROIM	17	10
MINTCP	36	11
MINTVS	60	18
MINOWD	37	0
MINSOZA	79	0
TOTAAL	574	183

Ministerio di Finansa, 86 vacatura den Ministerio di Husticia, 18 vacatura den Ministerio di Turismo y 11 vacatura den Ministerio di Transporte. Den e Ministerionan di Asunto Social y di Enseñansa no tin vacatura 'roll-over.' Mester tene na cuenta cu di juni 2021 cu DRH a traha su conseho te cu awor, algun vacatura lo por a wordo yena caba.

Partido MEP: Mientras MEP cu RAIZ si ta labora,

AVP ta prefera sigui practica politica antigua di sinta haci nada y djies critica

DECEMBER ultimo Gabinete Wever Croes 2 a anuncia un proyecto cu ta di suma importancia p'e desaroyo y progreso economico di nos pais ademas di su balor agrega pa proteccion pa nos medio ambiente. Esey t'e proyecto di Eagle LNG, gas natural likido cu n'e momento cu e proyecto aki ta cla, lo percura pa e.o. reduccion di gastonan di produccion di energia cu na su turno lo transforma su mes den reduccion di awa y coriente pa nos pueblo y comercio.

Despues di tur e controversia cu oponentenan a purba na crea, tur esaki a keda desbarata na momento cu a bira claro den diverso publicacion, cu AVP ta "contra" e proyecto aki di GAS djies, pasobra cu ta MEP a bin cu ne. E proyecto di Eagle LNG ta netamente un logro di nos Minister President Evelyn Wever Croes cu a wordo concretisa pa Minister Glenbert Croes.

Diferente declaracion di Mike de Meza den tempo cu e tabata Minister, no tabatin caminda pa gaba con bon nan proyecto di gas ta pa Aruba.

Manera Mike de Meza a declara na 2016: "Minister ing. de Meza a papia di con e gas natural ta sirbi tambe pa un operacion mas eficiente di nos compania di produccion di awa y coriente, WEB Aruba N.V.

Otro ehempel di un uso beneficioso di gas natural riba nos isla ta den transporte publico, pero tambe transporte en general. Te hasta turismo por conoce un impulso danki n'e suministro di gas natural.

"Hopi cruiseship ta cambiando nan fuel for di bunker fuel pa bay over pa LNG cu ta haci'e mas atractivo un bes cu bo tin e suministro ey na Aruba," asina e titular di Energia a splica. Un bes cu e liñanan di crucero sa cu na Aruba



Do Nascimento (AVP): Coalicion MEP-Raiz cu buitendag den WEB



Gerlien Croes

Parlamento di Aruba ta wordo invita pa un presentacion y rondleiding awemainta na WEB N.V. mientras cu ainda nos no a ricibi 1 pagina di e contract firma cu Eagle LNG. Cinismo di marca mayor y ta kere cu por tuma respresentantenan di pueblo di Aruba hasi door di invitanan pa un bunita presentacion y rondleiding den e planta di awa y electricidad.

Aruba no a y no ta bai lubida cu boso a mara nos pais pa 20 aña largo na un contract cu supuestamente ni esnan encarga a wak!

nan por stop y ademas di haya un tremendo 'port of call' y alabes 'tank', sin duda algun, Aruba lo ta un opcion hopi mas conveniente compara cu otro islanan den Caribe."

Esey ta palabranan di Mike de Meza, e Minister cu tabata prominente den AVP. Ta kico a cambia anto? Esey ta MEP su pregunta. Awe nan tur ta grita contra. Ta pasobra cu e ta un logro di MEP? Ta un berguensa cu e nobonan, cu mester t'e futuro dje partido, a cay den e mesun politica negativo populista di AVP.

Awe AVP kier tilda fraccion di MEP di a bay tene buitendag na WEB. Un declaracion di e profesor di AVP cu basicamente ta bisa bo: "Tende ta profesor mi ta, mi sa tur cos mihor! Gerlien Croes kende mester bira e futuro lider di AVP a declara: MEP y RAIZ a bay tene rondleiding den WEB.

E ta tristo cu cada bes AVP ta reconfirma cu nan no tin interes di pais Aruba na pecho. Cada bes nan ta comproba cu ta pasobra MEP a logra un proyecto asina importante, cu nan dolor tin mas balor y importancia cu e desaroyo di nos pais y bienestar di nos pueblo. Djis sinta grita contra cada bes, ta prueba cu falta hopi madures politico den e integranan nobo di AVP cu lamentablemente ta indica di tambe a bira estudiante di e Universidad di AVP. Y kico e Universidad aki a produci nos tur sa caba, MEP a conclui.

Problema den Madiki a termina cu 1 detencion

DIARANSON mainta un gran cantidad di Polis a bay cu urgencia un adres den Madiki. Lo tabata trata di un problema unda cu aparentemente lo tin arma di candela involvi.

Un cabayero biba n'e cas a wordo aresta, esaki despues cu Polisnan a papia cu ne y tuma su datonan.

N'e cas tabatin un auto Ford, den dje tabatin un dama, un cabayero y un of mas menor di edad. Por a scucha discusion entre e habitantenan di e cas cu e dama.

Segun e señora n'e cas, dos hende homber probablemente ariba un bromer/scooter lo a drenta den nan veranda buscando of menasando un of mas persona.



Despues nan lo a bandona e cas. Polisnan a papia cu ambos partido pa yega na un solucion pa un problema "complica". Polis a tuma tambe dato di tur esnan involvi. E cabayero aresta a wordo hiba Warda di Recherche na Wayaca. Lo por spera mas problema.





**PANADERIA
DEL PUEBLO**
Baked with Love

Fresco Tur Dia





HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4
Dakota

Señor Rino Hermans y dr Joel Rajnherc: Vacunacion a traves di e unidad mobiel lo ta di gran beneficio pa comunidad

DIAMARS mainta a tuma lugar un conferencia di prensa di Gobierno na ImSan na San Nicolas pa anuncia e disponibilidad di por vacuna a traves di e unidad mobiel, Operation Mobile Unit (Trailer). Presente e mainta aki tabata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, señor Rino Hermans di Bureau RampenBestrijding, y dr. Joel Rajnherc di ImSan na San Nicolas.

Despues di e discurso di Prome Minister efatisando riba e importancia di e vacuna y booster, a pasa palabra pa sr. Rino Hermans di Bureau RampenBestrijding, cu pa hopi tempo caba tabata tin e soño di bin cu un unidad mobiel p'asina por yega na duna e vacuna n'esnan cu pa un of otro motibo no por yega un centro di vacunacion.

Segun señor Hermans, Crisisteam a tuma nota na momento cu nan tabata ocupa cu e programa di vacunacion, cu un cantidad grandi di persona pa motibo di movilidad, no por a yega e diferente centronan di vacunacion. Pa facilita e proceso aki, Crisisteam a acerca Gobierno cu e peticion pa por "refurbish" e Bus di Salud p'asina por hiba e vacuna na porta di cas di esnan cu pa un of otro motibo no por yega pa tuma e vacuna.

Gobierno a aproba e peticion aki y pa 11 di januari, 2021 e unidad mobiel ta staciona na ImSan, San Nicolas. E unidad mobiel aki lo keda staciona na ImSan San Nicolas te ora logra e grado di vacunacion cu por logra yega pa despues sigui mobilisa den tur bario ofreciendo e posibilidad na henter comunidad pa vacuna cu e prome vacuna, di dos vacuna of e booster.

Tambe a hiba palabra e mainta aki dr. Joel Rajnherc di



ImSan San Nicolas cu a duna un splicacion amplio riba e rol di ImSan pa logra vacuna lo mas hopi hende posibel na Aruba. Segun dr. Rajnherc, nan no t'esnan encarga cu e organizacion e mainta aki, pero mirando e demanda halto cu tin pa vacuna, specialmente entre personanan di edad halto, a habri e portanan paden di ImSan pa saca e hendenan grandi di solo, pone nan mas confortabel, duna nan e vacuna y zorg pa nan keda den bon condicion. Segun dr. Rajnherc e demanda halto aki ta un muestra cu hopi hende pariba di brug tabata warda riba e posibilidad di haya e vacuna mas cerca di cas. El a menciona cu e vacuna sigur no ta un solucion pa personanan no wordo infecta cu e virus, pero si ta zorg pa nan no bira hopi malo cu e consecuencia cu hospital y ICU ta yena cu hopi hende, evitando asina cu dokternan por duna asistencia manera mester ta.

E ta importante cu e dokternan por sigui duna asistencia na tur hende cu mester cuida regularmente, na accidentnan cu ta termina den ICU y tur otro malesa.

Dr. Rajnherc a termina gradiciendo Gobierno, Bureau RampenBestrijding Aruba, DVG y su empleada dokter Monica Nuboer pa un bon organizacion.

"Mi ta hopi orguyoso di e bon colaboracion cu tin entre e grupo di Bureau RampenBestrijding Aruba, DVG y e empleadonan di ImSan", dr. Rajnherc a termina bisando.



The #1 Payroll & HRM Software in the Caribbean



- Easy to Use & Always Accurate
- Complete Integration of HRM & Payroll
- 24/7 Support from Local Specialists
- On-premise or Cloud
- All Types & All Sizes of Companies incl. Government

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Titulo ta bisa tur cos “Nos semper t’ey!”

Hospital ta lansa cancion propio cu talento propio

NA Dr. Horacio E. Oduber Hospital tin mas di 1000 profesional ta traha diariamente p’e pashent su salud cu ta e prioridad. Pero banda di ta profesional den mundo di cuidado y salud tin hopi talento

den diferente otro ramo ta cana rond.

Un coro a nace aña

pasa september

despues cu a hasi

un “talent search”

internamente y awe

orguyosamente nos

ta lansa e bunita

producto final titula Nos semper t’ey

conhuntamente cu un videoclip cu ta

dunabo e sentimento berdadero cu no

ta importa e ora, dia, funcion ni edad,

paso Nos semper te’y!

E idea di lanta un coro di colega di

HOH y graba un cancion a cuminsa

desde aña pasa for di colega Jessy

Leon-Tromp di Departamento di

Comunicacion. Manera cu a presenta

e idea a haya “green light” di Hunta

di Directiva y e “brainstormsessions”

hunto cu colega Rachel Kraaijvanger

a cuminsa. A acerca e tan conoci

compositor Eltienne Yarzagaray y

durante e meeting colega Jessy a bise

cu e ta pensa den e direccion di “Nos

semper t’ey”.

Sin importa ora, dia, cualkier momento

den un persona su bida cu por ta

uno alegre of uno doloroso cu mester

nos di HOH semper t’ey pa sostene y

brindabo e cuidado y sosten.

“Corda cu e salud di nos pashentnan

ta nos prioridad”; Jessy a termina

bisando.

Y Eltienne a encanta e idea y a ranca

sali cu su composicion y manera e

team di HOH a scuche a sigui cu e

proceso di training sigui pa grabacion.

E training a wordo guia pa colega

Rachel y Jessy cu a haci un super

trabou.

Un coro for di diferente skina di HOH,

diferente cultura y funcion a join y

a logra un bunita cancion. Algun

ta cantante ya conoci, otronan in e

talento pero no sa sali den publico a

logra yega na un cantica excepcional

cu por wordo scucha y ta

dunabo un sentiment di

alegria. E grabacion a tuma

luga durante un weekend

na november di aña pasa

cerca areglista y productor

Rygel Isabella di REI Music

Creation. E idea pa loke ta e

videoclip a sali for di team di

Comunicacion. E magia a wordo hasi

un realidad pa Gleison Mateus asisti

pa Jason Inesia di Awareness.

Gradicimento ta bay na tur e

talentonan di

HOH su coro esta

Romeo Kilayko,

Randall Leong, Bert

Rodenburg, Jacco

Vroegop, Rachel

Kraaijvanger,

Fridelaine Lopez,

Nohaly Lue, Sue Ann

Luidens, Mahalia

Manuela, Brittney Hazel, Hanna

Lanting, Ligia Geerman, Jelissa

Martinus, Hortencia Nijhorst, Loura in 't

Veld, Natacia ter Beek, Janet Campo,

Charmain Odor, Zulaika Geerman,

Jessy Leon-Tromp.

Spera tur hende disfruta di e bunita

cancion aki di HOH cu a wordo traha

cu hopi curason pa boso tur cu ta kere

den nos profesionalnan paso nos kier

pa boso sa cu no ta importa ken bo ta,

ni rasa, ni cultura, ni religion..den bon

y den menos bon Nos semper t’ey!



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!



You can focus on your business
 If you leave your security protection up to us.
 Call 582-7252 for a free presentation.
 Email: insec@setarnet.aw



Parlamentario Alvin Molina (MEP) ta comparti su 100 dia di Gobernacion, 100 dia den Parlamento

NOS ta bibando continuacion di un crisis mundial cu tin nos tur frega. Negoshinan a sera, perdemento di trabou, tur sorto di reto economico, social y di salud. Un persona cu no a laga e desafionan aki strob'e pa logra su meta ta Heintje Ras. Pa colmo e tambe a cumpli 100 dia cu su lucha. E cu su ekipo a haci un esfuerzo increibel pa por logra un mega museo di antiguedad pa Aruba, asina preservando pida di nos historia, y tambe poniendo Aruba riba mapa den Guinness World Book of Records.

Ban aporta n'e 'fundraising' pa por logra e bunita meta aki. Pero Gobierno tambe por aporta dor di sondea con por yega na un edificio of un tereno pa e mega museo, pa ful Aruba y nos bishitantenan por gosa di dje, segun Alvin Molina di MEP. Aña 2022 ta primiti di bira un aña di inversion y un aña di oportunidad. Inversion den bo mes; inversion den nos economia, inversion den nos pais creando oportunidad pa tur ciudadano di nos pais. Ta palabranan di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Un Minister President cu ta traha incansabel, dia y anochi pa su pueblo.

Casi 21 mil persona cu a duna sosten na partido MEP, cu 7518 voto personal, pero Alvin Molina ta sigur, hasta mayoria di hende na Aruba cu tin un ideologia diferente of kisas no ta kere den politica mes, lo ta di acuerdo cu nos tin un lider fuerte cu no tin miedo pa para duro y tuma decisionnan, tambe esnan no popular, pero semper na bienestar general di nos pais.

Alvin Molina no sa si e ta un di e metanan di nos participantenan, pero hecho ta cu dramatisacion ta keda un parti importante den sala di Parlamento. Esey ta normal, no solamente na Aruba, pero den Parlamentonan den Reino y rond mundo. Pa pueblo, e toke 'entertaining' tog ta parti di e proceso Parlamentario. Loke si Molina kier urgi su coleganan ta pa nos no lubida e contenido y e pakico nos tey. Nos tey pa tene nos gobernantenan skerpi, pa nan haci nan trabou bon y pa duna nan e 'tools' pa nan por traha. Cu otro palabra nos tey pa percura pa Gobierno por haci su trabou mas mihor posibel, cu bienestar di Aruba na prome lugar.

Den fraccion y coalicion Molina ta bisa di a experencia un ekipo dinamico, energetico y diversifica, cada miembro cu nan profesion/experticio/pasion, y husto esey ta haci e ekipo mas fuerte ainda. Interno nos tin un bon comunicacion y tin un esfera cu ta wordo aprecia pa nos ta critico na otro y tambe na Gobierno.

Loke si Molina ta desea pa por crece y si ta 'willing' pa aporta na dje ta haci bon uso di tanto capacidad/conocemento/experencia cu tin den fraccionnan den oposicion. Un manera cu a cuminsa cu esey ta den comisionnan fiho.

Molina mes ta voorzitter di Comision di Husticia y Comision di Infraestructura y den algun reunion cu a tuma lugar caba e tin cu bisa cu e ta hopi contento cu participacion di tur fraccion.



Su meta ta pa nos tin un nivel di intercambia cu otro den comision p'asina nos por organisa reunionnan cu Ministernan y mando di departamentonan cu un resultado efectivo pa cu e servicio duna na pueblo.

Cu su 4 luna como un representante di Aruba sigur e ta un nobato den politica, pero manera cos a ranka sali for di comienzo ta hayabo obliga pa siña rapidamente. No na delaster lugar paso nos tin un voorzitter di Parlamento cu ta yena nos agenda rand rand cu tur sorto di reunion. Sigur e ta aprecia bon consehonan, informacion ricibi y ranca na orea di tur hende cu ta 'willing' pa comparti cumi. Masha danki p'esey y please sigui haci'e. Mas e siña, mas mihor e por sirbi Aruba.

Dado momento e reunionnan den Parlamento a bira asina hopi cu el a bisa miho e tuma par di dia liber p'e por haci su trabou. Ta coi loco dimes. Pero cu esey e kiermen e ta sinti e deseo di haci hopi mas riba e dos topiconan cu for di tempo di campaña el a papia di dje. E prome ta Husticia/Seguridad.

Te awor a logra un bon reunion cu comision fiho y varios encuentro cu departamentonan. Alvin Molina tin cu bisa cu tin un bon relacion entre Minister di Husticia y Parlamento. Comision lo planea un reunion mas liher posibel cu Minister pa nos por sigui dialoga riba su maneho.

Di su banda ta primordial p'e maneho tin como componente colaboracion entre departamentonan, un structura di organizacion efectivo y percura p'e coleganan ricibi loke nan merece. Tur esaki cu e solo meta un Aruba mas sigur pa nos hendenan local y nos bishitantenan.

Un topico di seguridad cu merece hopi atencion ta con pa proteha nos mucha/hobennan mas mihor.

Percura pa nan por ricibi bon educacion y pa nan por participa den actividadnan positivo. Tambe preveni pa muchanan wordo abusa/maltrata y si esaki sosode tog p'esnan culpabel ricibi un castigo husto cu lo preveni pa hendenan lo sigui comete e actonan castigabel, segun Alvin Molina.

Fundashon Stimami Sterilisami Ta Organisando Su Programa Pa 2022

FUNDASHON Stimami Sterilisami ta preparando pa lansa su campaña nacional di sterilisacion di cacho y pushi pa 2022. Danki na contribucionnan generoso di Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority, Aruba Bank, Setar N.V., Ewald Biemans, huespednan di Bucuti y residentenan local, e fundacion lo por cuminsa cu su campaña di sterilisacion pa 2022!

E programa cu a wordo inicia y pa gran parti financia door di Bucuti & Tara Beach Resort y a wordo sosteni door di otro organisacionnan, a logra sterilisa aproximadamente 27,724 cacho y pushi entre 2016 - 2021.

"Aunke esaki ta un logro grandi, nos

ta hopi leu di logra nos mision pa resolve e problema di sufrimento di cacho y pushi riba caya," Biemans ta splica. "Sin sterilisacion, un cacho of pushi ta reproduci exponencialmente. Awo cu nos mester a stop pa seis luna, nos ta wak e situacion cu nos a traha asina duro pa mitiga, birando pio atrobe. Tur dia nos ta wak mas y mas cacho of pushi bandona. Pesey nos ta sumamente agradecido na tur organizacion y persona cu a contribui y nos ta cla pa cuminsa duro bek den 2022. Nos ta haci un yamada na e poblacion pa porfavor sterilisa boso mascota na tempo. Keda pendiente pa mas informacion den un paar di dia."

Fundashon Stimami Sterilisami ta un



non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa ofrece subsidio parcial pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya. E organizacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami, cuenta: Aruba Bank 6012630190.

Reunion entre Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y Stichting Rancho

Preparando celebracion di 200 aña di Oranjestad

DIALUNA ultimo Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, a reuni cu representantenan di Stichting Rancho cu tabata sres. Clifford Rosa (Presidente) y Di-Stefano Wernet (Tesorero).

E vision di Stichting Rancho ta pa balora y proteha e herencia cultural di Rancho cu perspectiva social cultural economico positivo y sostenibel. Esaki entre otro dor di cultiva un ambiente faborabel cu su potencial no limita pa medio di arte, comercio, ofishi, educacion.

Durante e reunion ambos representante di Stichting Rancho a entrega Minister Wever nan "Strategic Capacity Building Plan 2022-2026", un plan cu Stichting Rancho mes a laga prepara. Tambe a intercambia di idea over e celebracion di 200 aña di Oranjestad cu lo wordo cumpli na 2024, cu lo ta un celebracion historico, y a explora con Stichting Rancho y Gobierno di Aruba por uni den e preparacion di e celebracion aki.



"Mi ta agradecido di por a comparti un reunion fructifero cu e representantenan di Stichting Rancho y contento pa wak con nan ta traha cu pasion pa un bario cu tin un balor cultural y historico sumamente importante".

Tambe un preocupacion cu a bin padilanti ta importante pa sigui monitorea e desaroyo di prijsnan na Aruba. P'e motibo aki a concorda cu tur e partnernan cu tabata presente n'e presentacion, cu lo sigui traha den un manera estrecho pa haya un bista detaya di e desaroyo di prijsnan na Aruba.

Tur comerciante chikito cu tin KOR mester entrega e declaracion anual di aña 2021

DEPARTAMENTO di Impuesto ta recorda tur comerciante cu ta beneficia di e areglo pa comerciante chikito (kleineondernemersregeling of KOR), cu nan tin e deber di entrega e declaracion anual di BBO/BAVP y BAZV 2021. E entregamento di e declaracion ta sosode den forma digital via e portal 'BO impuesto'. E fecha final pa haci e declaracion ta 17 di januari 2022. Si entrega e declaracion laat of keda sin entrega e declaracion, e comerciante lo perde su status di KOR automaticamente.

E beneficianan di KOR

E beneficianan di KOR ta:

- E comerciante no tin mester di paga BBO/BAVP/BAZV tur luna.
- E comerciante no tin mester di entrega e declaracion di BBO/BAVP/BAZV tur luna.
- E comerciante por reserva e extra cen pa otro necesidadnan di e empresa.
- E comerciante tin menos trabou administrativo.



Mester haci declaracion

Apesar cu no tin mester di entrega e declaracion tur luna, ley ta stipula cu e comerciante chikito cu tin KOR mester entrega e declaracion anual (jaaraangifte) di BBO/BAVP/BAZV di aña 2021. Di e forma aki inspector por evalua si e comerciante por sigui mantene su status di KOR. Pues, lo evalua si e volumen di benta (omzet) di aña 2021 a surpasa Afl. 84.000 of no.

Con ta haci declaracion?

E comerciante chikito ta declara e volumen di benta 2021 via e declaracion digital di BBO/BAVP y BAZV. Esaki ta sosode via e portal 'BO impuesto' (of BOi). Si e comerciante no a registra ainda como usuario, e mester haci esaki mas lihe posibel. Pa esaki mester haci un cita via e website www.impuesto.aw

Con mester yena e declaracion?

Aki ta sigui un ehempel con e comerciante chikito ta yena su declaracion den un situacion normal.

Volumen di benta (bedrijfsomzet) 2021 Afl. 63.000

Ta yena e declaracion asina:

Vrijgestelde omzet: 0,00 (nihil)

Belaste omzet BBO en BAVP: 63.000

Belaste omzet BAZV: 63.000

E sistema automatiza mes lo calcula e suma di impuesto.

Den caso di KOR, e sistema lo muestra cu e suma di belasting ta cero (nihil). Tuma nota cu no por yena e suma di benta na 'vrijgestelde omzet'. E parti aki no ta destina pa esnan cu tin e status di KOR. E seccion aki ta pa e comerciantenan cu pa ley tin un actividad cu ta cay bou dispensacion di

impuesto.

Fecha final pa haci declaracion

Manera menciona, tur comerciante di KOR mester haci declaracion anual di 2021. E fecha final ta 17 di januari 2022. Si haci declaracion despues di dia 17 di januari of keda sin haci declaracion, esaki lo nifica cu automaticamente e comerciante chikito lo perde e status di KOR. Consecuencia di esaki ta cu e comerciante chikito lo tin cu cuminsa haci declaracion y paga BBO/BAVP/BAZV tur luna manera tur otro comerciante.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion fuerte na tur comerciante chikito cu actualmente ta gosa di e beneficianan di KOR, pa cumpli cu e declaracion di BBO/BAVP y BAZV di 2021 na tempo.

Vacuna y booster shot a traves di e Operation Mobile Unit (Trailer)

“E unidad aki lo duna e oportunidad pa yega den e rinconnan di Aruba caminda hendenan no ta yega facil y asina yega cerca esnan cu no por yega na e centronan di vacunacion”



Den un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diamars mainta na IMSAN San Nicolas, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa e importancia di e vacuna y e booster, cu ta disponibel aworaki a traves di e unidad mobiel, Operation Mobile Unit (Trailer). E proposito di e unidad mobiel aki ta pa bishita diferente bario di nos isla pa asina yega mas cerca di esnan cu kier vacuna sea cu e prome, di dos of e booster si nan ta bin na remarke. Entrante e siman aki, e booster ta disponibel pa tur esnan riba 30 aña.

Prome Minister a enfatisa riba e cifranan e siman aki na unda a nota cu e cantidad di casonan nobo pa dia a cuminsa baha, especialmente den e ultimo 3 dianan. Siman pasa e casonan nobo pa 3 dia tras di otro tabata na 1000+, y aworaki e ta na un averahe di 500 caso pa dia cu ta un tendencia positivo y ta muestra cu e medidanan tuma ta dunando resultado.

Aruba tin un total di 3342 caso activo cu ta duna un positivity rate pa dia di 63% cu ta considerablemente halto. Esaki sigur ta un motibo pa keda na nivel di preocupacion y alerta pero no pa panico ya cu e situacion na hospital ta bou control. Segun e registro tin un total di 31 persona hospitalisa di cual varios persona a drenta hospital pa otro motibo y a test positivo pa covid. Den ICU tin un total di 5 persona actualmente pa motibo di Covid cual ta muestra cu e situacion ta bou control y domina. Compara cu otro islanan den region, Aruba su cifranan ta bahando y esaki ta danki na e decisionnan importante y lihe cu Gobierno di Aruba a tuma.

Mirando e efectividad di e vacuna den esnan contagia cu e virus, por conclui cu e vacuna ta e proteccion actualmente

mas importante. E vacuna no ta garantisa cu un persona no ta wordo contagia cu Covid pero si ta yuda pa evita cu e persona ta bira hopi malo. Gobierno di Aruba ta respeta esnan cu no kier of no por vacuna, pero ta urgi tur esnan cu por pa tuma e vacuna pa asina nan y nan famia ta protehi

Na e momento aki tin un total di 83% di personanan riba 60 aña cu tin dos vacuna caba, 74% entre 18-59 aña y 56% entre 12-17 aña. Esaki ta duna un overall di 78% di e comunidad cu tin e dos vacunanan caba. Un total di 17,583 persona a tuma e booster, representando asina un 23% di e poblacion.

Gobierno di Aruba a cuminsa diamars 11 di januari cu e unidad mobile, Operation Mobile Unit (Trailer) na IMSAN, San Nicolas. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa su gratitud na IMSAN pa cu e oportunidad aki, cu sigur ta un logro grandi pa Aruba y un soño di sr. Rino Hermans di Bureau Rampenbestrijding pa hopi tempo caba. E unidad aki lo duna e oportunidad pa yega den e rinconnan di Aruba caminda hendenan no ta yega facil y asina yega cerca esnan cu no por yega na e centronan di vacunacion.

Prome Minister ta felicita Bureau Rampenbestrijding y IMSAN pa cu e iniciativa aki y ta spera cu e interes dentro di comunidad por sigui halto. E unidad mobiel lo ta disponibel pa mas dia. Gobierno ta pidi tur hende pa tene pasenshi ya cu e ta un proceso cu mester bay cauteloso.

“Gobierno a cumpli cu pariba di brug manera a ser pidi y ta spera cu tur esnan cu por vacuna logra haya nan vacuna”, Prome Minister a termina bisando.

Yuda bo yiu controla su rabia

RABIA no ta algo facil pa un mucha maneha. Mas chikito nan ta mas dificil e ta pa nan pa maneha e rabia. Door cu e muchanan no sa con pa canalisa of controla nan rabia, muchanan por explota y bira histerico. Den un momento di rabia e muchanan por cuminsa grita, kibra obheto, tira obheto, dal of insulta. E ta un emocion cu no semper ta negativo. Ta bon pa tin biaha ta rabia, paso nan por siña di dje. P'esey como mayor mester por purba yuda nos muchanan controla nan rabia, pa asina nan siña expresa y canalisa nan rabia sin haci daño na su mes of na otro.

Con por yuda bo yiu controla su rabia:

- Mantene bo mes calmo

Como mayor bo mester duna ehempel, maske e mucha ta histerico purba di tene pasenshi y mas calmo posibel

- Siña e mucha reconoce e rabia
Den e momento di rabia ta hopi dificil pa por dialoga cu un mucha, pero despues por papia tocante e situacion, dicon, kico a bay fout, con por actua miho den otro situacion y con e ta sinti su mes awo

- Siña e mucha actua sin rabia
Mayoria mucha cu ta haya ataca di rabia ta paso nan falta habilidad pa actua di otro manera, nan no sa con pa soluciona e problema.

Pa yudanan cu esaki nos ta :

- identifica kico a causa e rabia
- yud'e pa bin cu solucion pa futuro situacionan
- splic'e kico ta pasa ora bo reacciona cu rabia y ora bo reacciona mas trankilo
- apoya bo yiu ora su reaccion no ta

rabia

- Yud'e expresa su rabia
Lag'e haci algun actividad cu e por explora su emocionan, por ehempel: pinta, scirbi y traha dibuho

- Siñ'e libera tension
Deporte ta un bon manera pa bo yiu libera tension, canalisa stress y rabia, e ta traha 'endorfina' y e ta contribui pa sinti mas miho. Otro acitividadnan cu ta libera tension ta actividadnan cu ta enfoca riba relajacion. Por ehempel: Yoga.

- Desaroya strategianan di control propio
Splic'e kico ta consisti bou di control propio, por ehempel: "no reacciona malo ora bo tempo di wak television a caba"

- Stimula empatia
E ta dificil pa e muchanan haci esaki, door cu e ta implica cu e muchanan mester por compronde otro y purba ta den e sapato di otro. Pero e ta algo necesario pa purba stimula esaki den e bida di un mucha for di un edad jong.

Kico como mayor no mester haci ora bo yiu ta rabia:

- Dun'e loke e kier, paso bo kier pa e no rabia cu bo of bira histerico
- Culp'e : lag'e sa cu esaki ta un emocion normal, pero cu e tin cu siña controla
- No haci uzo di intercambio: esaki ta bon pa yud'e desaroya un bon comunicacion, pero e no ta sirbi pa controla rabia



3 frase cu por yuda bo yiu maneha su rabia:

- "Mi por ripara cu bo ta rabia."
- "Bo por ta rabia, pero no ta na su lugar pa kibra cos, grita, haci daño na bo mes of otro persona."
- "Bo por ta rabia cu bo ruman, paso e la kita bo co'i hunga favorito. Bo por bis'e cu bo ta rabia pero sin dal e, paso e no ta permiti."

Por busca diferente buki cu ta bay tocante di rabia, esaki tambe lo yuda e muchanan.

Algun di nan:

- "Cool down and work through anger"- Cheri J. Meiners
 - "When I feel angry" - Cornelia Maude Spelman
 - "Ik ben boos" - Irene Heim
 - "Kleine vulkaantjes"- Warwick Pudney & Eliane Whitehouse
 - "La rabieta de Julieta" - Steve Antony
 - "Gaston esta furioso"- Sophie Furlaud
- Tambe por haya algun buki na biblioteca Nacional Aruba.

Fuente: <https://www.guiainfantil.com/educacion/conducta/la-ira-en-los-ninos-es-una-de-las-emociones-mas-temidas-por-los-padres/>

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2

Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900

E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw

Minister Oduber na un forma habri y transparente a contesta tur preguntanan haci referente fraude na DVG

RECIENTEMENTE Minister di Salud Publico Dangui Oduber den un carta a contesta miembronan di Parlamento di Aruba sra. Wyatt-Ras y sra. Lopez-Tromp riba nan preguntanan haci tocante entre otro e Aruba Health App, e investigacion cu tin andando y precedimento di pagonan pa cu e PCR test.

Minister Dangui Oduber a muestra e miembronan di Parlamento riba e hecho cu ta Directie Volksgezondheid Aruba (DVG Land Aruba) ta doño di e Aruba Health App y tin full control di esaki. E Aruba Health App a keda desaroya hunto cu Setar NV. A splica riba e hecho tambe cu no tabata tin tempo pa haci un destaho publico como cu Aruba ta pasando den un crisis y un destaho publico lo a tuma mucho tempo y ta pesey a opta pa uza nos compania estatal di Setar NV pa yuda desaroya e App.

Pa locual ta e investigacion cu ta andando tambe e miembronan di Parlamento a haya nan contesta. Minister Oduber a splicanan cu e 2 personanan cu ta ser investiga no ta ambtenaar y tampoco no ta of tabata coordinador di Minister Oduber, e personanan aki ta contractant cu land Aruba a contracta temporalmente pa traha den e crisis mesos cu hopi otronan.

Tambe e mandatario a contesta cu e la wordo poni na altura di e iregularidadnan den e prome siman di oktober 2021. Na e momento ey e la instrui DVG pa haci un investigacion

interno cual a sosode. Ora esey a keda cla y a haya sa ken ta e sospechosonan, a kita nan acceso, a pone nan riba non-actief y a terminan nan contract. E mandatario a meld na Ministerie Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) kiko ta pasando y a instrui DVG pa entrega un keho na Ministerio Publico pa asina tin un investigacion penal. Pa tur e preguntanan haci tocante e PCR test y ken ta ricibi e pago di esaki, Minister Oduber a contesta e dos Parlamentarionan lo siguiente. Tur pago di PCR test ta keda administra pa LabHOH, es decir personal di DVG no ta wak e transaccionnan aki.

Minister Dangui Oduber a contesta un total di 46 pregunta di cual 13 pregunta di sra. Lopez-Tromp y 33 pregunta di sra. Wyatt-Ras. Minister



Oduber semper a hiba un maneho transparente y ta spera cu miembronan di Parlamento Lopez-Tromp y Wyatt-Ras por tin un poco mas tranquilidad awor cu tur nan preguntanan a keda contesta.

Casonan cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.D.S.	S. ta wordo acusa di ladroncia den un supermarket riba 30 september 2021.
09.00	L.F.V.G.	V.G. ta wordo acusa di a maltrata su mes yiu cu un arma (un verlengsnoer) riba 3 di maart 2021.
09.30	G.B.F.	F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 31 di juli 2021, dor di bay riba dje cu un boter kibra y bise: "Awor bo ta bay h**e na mi man".
10.00	A.L.J.v.P.	V.P. ta wordo acusa di a menaza un hende cu morto riba 26 di mei 2019, dor di varios biaha saca un arma di candela for di un tas y bise cu e tira mata tur hende riba e veld di basket. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba e fecha menciona.
13.30	F.J.G.P. J.S.D.R.G.	G.P. y D.R.G. ta wordo acusa di ladroncia riba 13 di november 2019.
14.00	A.G.A.	A. ta wordo acusa di a comete abuso sexual contra un persona bao 16 aña den e periodo di 13 di maart 2018 te prome di november 2018.
15.00	L.A.T.M.	M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 29 di december 2020.
15.30	Y.E.M.F.	M.F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y posesion di un arma di candela riba 7 di maart 2021.

Booshi Wever: J'Accuse!

"Pasando recientemente banda di e landfill na Parkietenbos mi no por a kere loke mi a mira, esta un cantidad cuantioso di saco tira "zomaar" riba e dump. Mi curiosidad a bira desespera ora cu mi a compronde cu e contenido ta saconan di "medical waste"! Y pa kita tur duda mi a saca un potret", asina Booshi Wever a cuminsa su articulo.

"Aña pasa nos a tuma nota di un declaracion di e Minister encarga cu e operacion di e incinerator na unda e mandatario a declara cu pronto e incinerator lo ta den full operacion y cu ta un par di cosnan chikito falta p'e "porkeria" aki ta 100% operacional.

Minister-President, den nomber di Gobierno, a hasta firma un contracto multi-miyonario cu e compania amigo di Otmar Oduber p'e operacion di e "porkeria" aki. Un contrato cu nos a cuestiona from day one y cu nos tabata kere cu e Minister no tabatin e autoridad legal pa firma, mirando cu nan tabatin un status demisionario.

Dia 2 di december 2019 mi persona a entrega un denuncia contra Otmar Oduber e.o. pa corrupcion, abuso di poder etc. etc. Recientemente mi a manda henter copia di e denuncia y e file completo p'e Minister nobato concerni. Ya ta bai ta varios luna cu esaki a ser manda y ta parce cu e Minister nobo tambe a scoge, mescos cu e fraccion di MEP, POR y RED den Parlamento e tempo ey, pa tapa e PORKERIA cu OTMAR a bin cu n'e!

Otmar Oduber a bisa den Parlamento cu e incinerator chikito ta pa kima e.o. "medical waste". Ta kico a pasa anto cu e desperdicio ainda no a ser kima, pasobra ta hustamente e "medical waste" aki t'esun cu mas facil por ser kima.

Unda e instancianan manera DOW, DNM, SERLIMAR a keda? Atrobe nan ta scoge pa keda keto? No ta nan mester a controla? Si a traha un raport, na unda esakinan ta anto. Si e "miskoop" aki no ta kima ni e "medical waste" dicon pueblo no sa esey? Kico ta ser hasi cu e kehonan di e holor sumamente desagradabel cu e empleadonan cu ta trahando riba dump, ora "start up" e incinerator aki, ta experiencia? Kico ta wordo haci cu e sludge y e cadavernan? Esakinan tambe ta ser poni riba e dump? Esaki ta responsabel? Of nan ta wordo kima toch den aire liber?

Nos a denuncia den pasado na diferente ocasion cu e "PORKERIA" cu Otmar Oduber a laga cumpra cu sosten di EWC via un proceso CORUPTO NO ta sirbi. Ta remarcabel cu e Minister encarga sr. Ursell Arends ainda ta tripi di declara cu ta algo super bon e incinerator aki ta. Nos a cuestiona tambe e hecho cu ningun hende cerca di O.O. por a lanta un "red flag" pa evita cu e corrupcion aki tuma lugar? P.e. un Marlon Croes di



DOW, sra. Zaandam cu awe pa colmo ta man drechi tambe di Minister Presidente EWC.

Enbes di laga haci un investigacion profundo encuanto e desaroyo negativo cu ta keda tuma lugar na dump, Premier EWC a prefera di "core" cu e Minister kende si a tripi di denuncia e mal maneho cu a tuma lugar door di su antecesor Otmar Oduber.

Henter Consejo di Ministro e tempo ey a haya delaster un documento cu ta ilustra claramente e corrupcion di dia cla den e caso aki. Es mas sr. Rocco Tjon y demas Parlamentarionan di e tempo ey, tambe a haya tur documento pa wak y tabata wordo informa y a prefera di a keda keto. Unda nan ta awe? Tur ta keto y sordo mudu!!!

Nos por a scucha con sr Aldrich Croes y su "fundacion" tabata gaba con tur cos ta bayendo bon na e dump. Unda nan a keda awor? Nan no a declara cu e incinerator ta un salvacion pa e bario? "Medical waste" bentá pa nan cuenta den aire liber ta e salvacion? Ta insolito cu e desperdicio sumamente peligroso aki no ta wordo kima mesora pero ta djis wordo benta con cu ta riba e dump. Esaki ta muestra cu ta parce cu "nobody cares" y absolutamente no ta responsabel!

Aki nos ta ripara cu sistematicamente ta purba di tapa e corrupcion y abuso di poder di O.O.! Of kizas mi mester keda keto y mi no mag di critica? Of mi mester bisa cu esaki ta algo bon? Comete corrupcion y tapa corrupcion ta mescos. Kizas tin hende ta pensa pa keda keto pa un tempo y pueblo lo lubida. Wel den e caso aki, esaki lo no sosode. Den e proximo dianan mi lo bolbe bay puntra OM dicon cu despues di mas di 2 aña cumi a entrega e denuncia contra Otmar cs pa e.o. corrupcion, ta parce cu e caso aki lo bai den e asina yama "doofpot"!

Esaki t'e 8 articulo cu e titulo "J'ACCUSE cumi ta publica, tur riba mesun topico y mi lo no stop tanten tur esnan cu a colabora y/o ta birando cara pa e corrupcion grandi aki wordo poni responsabel! Tipo di actitud asina, esta tapa maldad, NO ta INTEGRO!! Pueblo di Aruba; "QUO VADIS"!!, e iembro di Partido UPP, Booshi Wever a finalisa.

Partido MEP a presenta su directiva nobo pa 2022-2024

Un eleccion cu a demostra e forma democratico cu MEP ta funciona

DIAMARS 11 di januari, Consejo di Partido MEP a scoge su Directiva pa 2022-2024. Esaki a tuma lugar durante un reunion na CEDE di MEP. E eleccion pa directiva nobo di partido ta conforme e statutonan di partido y ta tuma lugar cada 2 aña. Cu eleccion aki di directiva nobo, un biaha mas a keda demostra e forma democratico cu MEP ta funciona.



Manera tur directiva anterior, e directiva nobo aki lo guia partido MEP den e siguiente dos añanan pa fortifica e base di partido y yuda partido crece p'e bira mas grandi na Aruba. Directiva pa 2022-2024 lo traha riba e plan pa campaña 2025, di cual e fundeshi mester wordo poni e aña aki.

E Directiva di Partido MEP pa 2022-2024 ta lo siguiente:
 Lider: Evelyn Wever-Croes; Presidente: Ricky Hoek;
 Secretario General: Endy Croes; Secretario: Grace Koolman;
 Tesorero: Gina Werleman; Comisariadonan:
 Secretario General Internacional: Joe Koolman | Relacion Publico: Manolo Giel; Accion femenino: Darlaine Guedez-

Erasmus; Actividad: Joally Croes y Gilner Dirksen; Ciencia y desaroyo: Myron Koolman; Organizacion y structura di partido: Rocco Tjon; Hubentud: Rodymar Geerman.
 Presidente di Fundacion Formacion Politico Nelson O Oduber: Michella Steenvoorde-Lacle

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes, den nomber di partido, a desea e Directiva di MEP nobo, bou presidencia di señor Ricky Hoek, hopi sabiduria, perseverancia y exito den nan trabounan grandi pa partido. Alabas a gradici e directiva saliente bou presidencia di señor Hendrik Tevreden, p'e 2 aña di labor pa dirigi partido cu exito.

Presidente nobo di Corte Comun di Husticia a huramenta

WILLEMSTAD – Diamars dia 11 di januari ultimo, mr. Mauritz J. de Kort a huramenta como Presidente nobo di Corte Comun di Husticia di Aruba, Curaçao, Sint Maarten y Bonaire, Sint Eustatius y di Saba.

Mr. Mauritz de Kort, un Arubiano, a huramementa dilanti di Gobernador di Curaçao, sra. Lucille George Wout. Presente tambe tabata Minister di Husticia di Corsou, Gilmar Pisas.



Pisas a kombersa virtualmente ku Sekretario di Estado nobo

WILLEMSTAD – Promé Minister sr. Gilmar Pisas a tene e promé kontakto ku sra. Alexandra van Huffelen, Sekretario di Estado enkargá ku Relashonnan den Reino i Digitalisashon dia 10 di yanüari 2022.

Durante di e kontakto aki Promé Minister a deseá sra. van Huffelen hopi éksito ku su karera nobo i a ekspresá e deseo di tin bon relashon di trabou kun'é.

Sra. van Huffelen a ekspresá ku pa e ta un plaser di por ta enkargá ku e karera ariba menshoná i tambe a duna di konosé ku e lo kier hasi un biahe mas pronto posibel pa bini den nos direkshon.

Ámbos mandatario a kompartí nan punto di bista riba e situashon aktual

di e pandemia di Covid-19. Promé Minister a splika ku apesar di e situashon aktual tòg e ta satisfecho ku e turismo na Kòrsou a krese den e último lunanan, maske ku ainda nos ta ketu bai den e pandemia. Otro tema ku a keda atendé t'e trayekto di "booster shot" i e sosten ku nos ta risibí pa ku esaki di parti Hulanda i tambe e sosten den forma di personal pa asistí Curaçao Medical Center (CMC).

Promé Minister i e Sekretario di Estado a logra pa interkambiá tambe ku



otro riba nan trayectoria profeshonal p'asina sera un poko mas di konosí ku otro.

E kontakto pa trata temanan pendiente lo keda hasi den e próximo simannan p'asina kuminsá bai mas den detaye di proyektonan ku tin pendiente pa atendé entre Kòrsou i Hulanda.

*"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada.
Den cunucu yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil
Pa mi bolbe haya forsa.:"*

Salmo: 23

cu dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama, wela, esposam ruman, tanta y un tremendo ser humano:



**Juanita Lucrecia
Yarzagaray-Henriquez**

*Naci 05-12-1941- †06-01-2022

Na nomber di su esposo: Horacio Yarzagaray
Yiunan: Donny y Patricia Yarzagaray-Rivera
Gilbert y Mery Yarzagaray-Arango Hernandez
Huberty Jeanette Yarzagaray-Angela
Jennely Croes-Yarzagaray
Nietonan: Diego, Jonathan y Shandeeh, Sheyenne, Gerald,
Joshua, Gabriel y Donald
Bisanietonan: D'Lin, Jo-Andrick, Rose Lin y Jayven
Mayornan: †Nicolaas y †Johanita Henriquez-Hernandez
Rumannan: † Olga Henriquez, † Matilda y † Tommy Croes-Henriquez y famia,
Reina y †Alfonso Croes-Henriquez y famia, Diana y †Ismael Bislip-Henriquez
y famia, † Luciano y Dika Henriquez-Croes y famia, †Igidio y Maria Henriquez-
Boezem y famia, Armanda y Efreem Geerman-Henriquez y famia, † Rita y Mirto
Trimon-Henriquez y famia, Edwina Henriquez y yiu Andy Mac-Jannet y famia,
Arturo y Maribel Henriquez-Cuevas

Su bon amiga: Sira Dabian

Sobrino- y sobrinanan, Swa y cuñanan, Bisiñanan; conosirnan y demas famia: Henriquez, Yarzagaray, Hernandez, v/d Linden, Rivera, Arango, Angela, Petro-Suarez, Lopez-Henriquez, Croes, Bislip, Boezem, Geerman, Trimon, Mac-Jannet, Cuevas, Greaux, Lampe, Ras, Koolman, Thode, Cruz, Santana, Huizinga, Werleman, Wouters, de Mey, Albertsz, Compagner, Garcia, Fluonia, Arendsz, Vrolijk, de Kort, Saldivar, Nicholson, Vis, Frank, Vlaun, Rollock, Thijsen, Wernet, Boderie, Chan, Calderon, Dorotha!, Martinus y Dabian

Ta keda cordialmente invita pa asisti na entiero cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta ariba diahuebs dia 13 di Januari 2022 pa 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Catolico na Savaneta.

Enves di Flor of Krans, un Donacion na W. Kanker Fonds ta altamente aprecia, lo tin un box den Misa.

Despues di entiero nos no por ricibi condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, famia kier a gradici tur hende cu di un forma of otro a duna sosten, consuelo y palabranan di forsa durante e tempo dificil di fayecimento di nos ser stima :



Edwin Lopez
"Latin"

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa diasabra 15 Januari, diasabra 22 Januari y diasabra 29 di Januari 2022 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota

*"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico J. Figaroa
Mihor conoci como "Domico of Mico"
*04-08-1952 - †09-01-2022

Acto di despedida lo wordo
anuncia despues



*Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23*

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:



Eugenio Carel Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di despedida lo wordo
anuncia despues



*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:



Sra. Denisia Samson-Tromp
Cariñosamente "Ma Den of tante Den"
*28-02-1922 - †06-01-2022

Acto di entierro lo
wordo anuncia despues



*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Antonia M. Croes
Mihor conoci como “Ija of Tochi”
*13-06-1953 - †11-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bertola Maria Perez-Petroctchi
*23-10-1954 – 09-01-2022

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues



*“De Here is mijn herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden; Hij
voert mij aan rustige wateren; Hij verkwikt mijn
ziel.”*

Met veel verdriet in ons hart, maar met dankbaarheid voor de mooie herinneringen maken wij bekend dat van ons is heengegaan onze zeer geliefde, vrolijke, zorgzame en geweldige vader, grootvader, overgrootvader en oom:



**Johan James Leonard
Havertong**

beter bekend als “John”
* 28 - 09 - 1930 † 10 - 01 - 2022

Namens zijn:

Kinderen:

Yvonne en Andre Atmowirono – Havertong
Vivian en Harrish Chin-Sie-Jen – Havertong
Elly en John Hessen – Havertong
† Hein Havertong

Kleinkinderen:

Charlene en Dennis Spee; Randy Atmowirono en Alexis Schule; Minoushka Chin-Sie-Jen; Lynnoush en Erwin Baptiste; Thalysia Hessen; Jeandré Hessen en Licielle Hoek; Daryl en Marykay Chin-Sie-Jen; Cheayenne Havertong; Kailyn Havertong; Geronimo Havertong; Milagro Havertong en Tanisha

Achterkleinkinderen:

Jayzion; Ziënne; Ayisha en Kyra

Broers en (schoon)zussen:

Eddy en Peggy; Ronald en Adri; Wally en Maria; Henk en echtgenote; Gonda Drieling; Eline Nielo; Robby Nielo

Neven en nichten: Havertong; Mangroelal; Marques; Kock; Boekhoudt; Krozendijk

Peetkinderen:

Lilly Palk; Swinda Croes; Magriet Fuentes; Lucia Atmowirono

Verdere familieleden, vrienden en kennissen: Havertong; Atmowirono; Chin-Sie-Jen; Hessen; Altman; Frank; Palk; Hahn; Ellis; Willemse; Hekkelman; Janssen; Jadnanansing; Moore; Street; Tromp; Maduro; Dirksz; Kock; Boekhoudt; Croes; Ras; Donk; Fuentes; Calle; Franken; Gomez; Harold, Aisca y Jayden Bouwer; Sarman; de Miranda; Miguel Nava; de medewerkers van S.A.B.A., San Pedro di Verona, afdeling Azalea

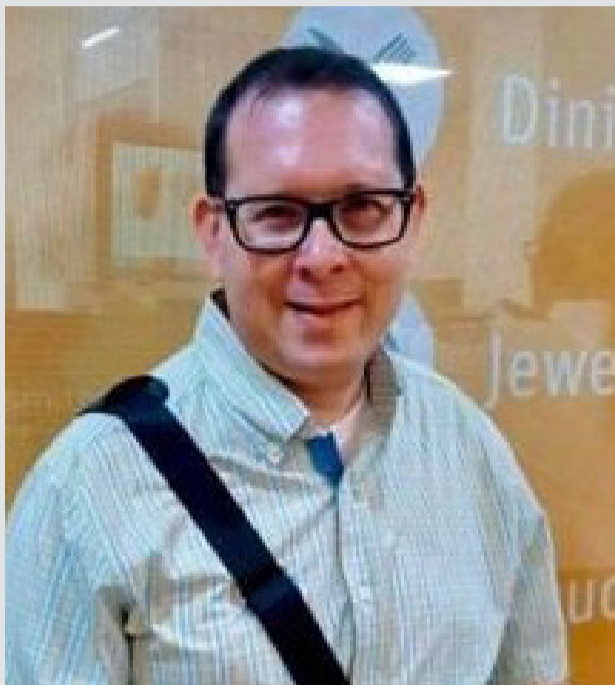
De begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari 2022 van 14:00 uur tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home en vanaf 16:00 uur bij de begraafplaats te Santa Cruz.

Onze excuses als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn.

Wij verzoeken geen condoleances na de begrafenis aan huis.

*“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi”
Salmo 33*

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento inespera di:



Ryan G. Croes
*01-02-1974 - 10-01-2022

Na number di su:

Mama: Glenda Croes
Tata: Leo & Evelyn Croes Fingal y famia
Ruman: Lee y famia
Sobrino: Adrian Croes
Tantanan y omo: Ivonne & Tony Lejuez
Sandra & Mario Lacle y famia
Marcia Croes y famia
Rudy & Miriam Croes-Arends y famia
Alida de mey y famia
Avita Rivero y famia
Margie Croes y famia

Abuela: Agnes Schwengle
Mescos cu ruman: Valery & Herby Lejuez (USA)

Primo y primanan

Amiganan di cas: Ria y Nancy Djoehari

**Coleganan di American Airlines, ex coleganan di Air Aruba y su
amiga y amigonan.**

Demas famia: Croes, Lejuez, Arends, Vries, Lampe, Werleman,
Lopez, de Mey, Rivero, Meje, Alexander

**Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home dialuna 17 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di
mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.**

**Pa motibo di salud nos no por ricibi condolencia ni prome y ni
despues di despedida.**

**Dia di despedida please bin bisti na color alegre, como Ryan ta
un hoben alegre.**



*“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di:



Sr. Alfred J. Oduber
Mihor conoci como “Fefe”
*12-07-1941 - †10-01-2022

Na number di su:

Yiunan: Ivo Oduber & Liz y famia
Alfredo Oduber & Carolina y famia
Marcel Oduber & Minerva y famia
Nieto(a)nan: Veronica, Fefito, Maria, Juan, Mason
Rumannan: †Lidia Valbuena
Dan Oduber & Naline
Astrid & Jose Contreras
†Elfrida Oduber
Corry Oduber
†Ochi Oduber
†Rosa Flemming-Oduber

Manera ruman: Rita de Cuba-Tromp y famia

Sobrino(a)nan: Liliana, Denise, Sandy, Zenon, Alexander, Ricardo,
Andreina, Eli, Nelsito, Mirlando, Noraima, Elbert,
Lucre, Bruno, Eveline, Victor

Swa y cuña: Fanfa Flemming y Eugenia Oduber-Mata

Amiga di cas: Marcia de windt y famia

Compader: Antonio y Geovanna y yiunan

Primo y primanan, Ihanan

Ex coleganan di Directie Volksgezondheid.

Demas famia: Oduber, Wever, Contreras, Harms, Valbuena, Arends,
Flemming, Lacle, de Cuba, Konieczny

**Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar
na Royal Funeral Home diasabra 15 di januari 2022 di 9'or pa
11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.**

Disculpa nos si nos por a lubida algun famia of conocir.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento inespera di:



Lilian Marie de Cuba
Mihor conoci como “Lily” of “Mam”
*02-04-1962 †07-01-2022

Na number di su:

Yiunan stima: Raphaël (Rafi) y Yenny van Harten-Carmona
Antoinette y Renny Vrolijk-de Cuba

Nieta stima: Rychlenne Vrolijk

Ruman: Wilfred (Willy) y Kathleen (Kitty) de Cuba-Figaroa

Sobrina y sobrino: Merveline de Cuba y Micheal Croeze y famia
Gilbert de Cuba y Rose-Anne Perreira

Tantan y Omonan: Pascualita y Pedro Werleman-Franken y Famia
Filomena y Alex Eduwardo-Franken y Famia
Hose Franken
Petra Franken y Famia
vda Reineta de Cuba-Franken y Famia
Lucrecia Franken
Mercedes Franken y Famia
Juanita Kelly y Famia
Carmen Giel y Famia
Theresita de Cuba y Famia

Prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan
Coleganan di Pizza Bob’s y Ex-coleganan, bon bisñanan, amiga- y amigonan

**Demas famia: de Cuba, Vrolijk, Carmona, van Harten, Figaroa, Franken,
Werleman, Eduwardo, Kelly, Donata, Carrera, Karg, Verkranus Giel.**

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home riba
diahuebs 13 Januari 2022, di 2’or pa 4’or di atardi. despues lo sigui den seno
familiar cu e acto di cremacion.

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu reglanan stipula door di DVG:
tapaboca ta obligatorio, haci uso di handsanitizer y mantene distanciamento social,
evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.

Acepta tur cos di e mannan di Dios
Ofrece na dje tur cos cu Amor y Gradicimento
Pa asina nos por drenta Paraiso
-Padre Pio –

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser
stima:



Theofilo M.E. Croes
Mihor conoci como “Fijn of Papa Fijn”
*04-03-1939 - †09-01-2022

Na number di su:

Casa: Alsida ‘Chida’ Croes-Werleman
Yiunan: Louise Rafaël-Croes y Efraim ‘Frany’ Rafaël
Gregory Croes y Milena Croes-Herrera Moran
Adeline Croes y John Croes



Nieto & Nietanan: Francine Rafaël y Brandon van Gijn, Lousette Rafaël y Ritchie Thiel, Denise
Rafaël, Jeremy Croes, Jarod Croes

Mama y Tata: †Francisco Croes y †Maria Luisa Croes-Lopez

Rumannan: †Didi Lopez-Croes y †Bibi Lopez y famia, †Chichia Werleman-Croes y †Jantje
Werleman y famia, †Addison Croes y Josefa Croes-Webb y famia, †Armando y †Betty Croes-Dubero
y famia, Ada Croes y Maiky Croes y famia, †Betico Croes y Glenda Croes y famia, †Aiky Croes y
Elsa Croes-Tromp y famia, Hendrick Croes y Mechy Croes-Garrido y famia, Mary Henriquez-Croes
y †Norman Henriquez y famia, †Rudy Croes y Damia Croes-Arends y famia, †Tommy Croes y Frida
Croes-Luidens y famia, **Sw y Cuñanan:** †Jantje Werleman y †Chichia Werleman-Croes y famia,
Louisa Werleman y †Nai Werleman y famia, †Jacinta ‘Chichi’ Croes-Werleman y †Fanfa Croes y
famia, †Dominico ‘Coco’ Werleman y †Nicolina Werleman-Croes y famia, y †Hilda Werleman-Lopez
y famia, †Rosimbo ‘Chimbo’ Werleman y Rina Werleman-Kock y famia, Juan ‘Roly’ Werleman y
Rosly Werleman-Croes y famia, Fortunato ‘Catey’ Werleman y Keta Weleman-Croes y famia. **Su
unico Tanta na bida:** Tanta Rica. **Sobrino y sobrinanan stima:** Viveca Visser-Lopez, Rudney
Lopez, Ruben Werleman, Wina Croes-Werleman, Lily Thode-Werleman, Ricardo Werleman, Suzette
Croes, Angeliq Isebia-Croes, Erin Croes, Addonsito Croes, Paul Croes, Gladiola Kock-Croes,
Armando Croes, Ricky Croes, Marian Tujeehut-Croes, Ludwina Croes, Jeanine Croes, Maikito
Croes, †Hildward Croes, Franklin Croes, Aldrick Croes, Gisette Croes, Glenbert Croes, Gilberto Jr.
Croes, Glendeline Croes, Shahaira Croes, Eduward Croes, Evelyn Wever-Croes, †Eduard Croes,
Irene Croes, Norman Henriquez, Mary-Ann Henriquez, Dione Croes, Reü Croes, Betto Croes, Ofo
Croes, Gilbert Croes, TJ Croes y Pancho Croes. Ika Lopez-Werleman, Anna Lee-Werleman, Buchi
Werleman, Titi Machado-Werleman, Rochi Werleman, Leo Werleman, Enrita Schadlich-Werleman,
Lia Lopez, Enriq Werleman, †Rodney Werleman, Angelo Werleman, Lindell Croes-Werleman,
Anthony Werleman, Cedric Werleman, Juliette Werleman, Randolph Werleman, Aldrick Werleman
y Alan Werleman. **Primo y primanan Stima, Bisiñanan y demás conocirnan. Demas famianan:**
Croes, Lopez, Werleman, Rafaël, Van Gijn, Thiel, Herrera-Moran, Webb, Henriquez, Garrido, Dubero,
Tromp, Arends, Luidens, Paesch, Kock, Visser, Thode, Isebia, Tujeehut, Wever, Martinez, Lee,
Machado, Schadlich, Correa de Andrade, Everon, Geerman y demás familiaresnan.

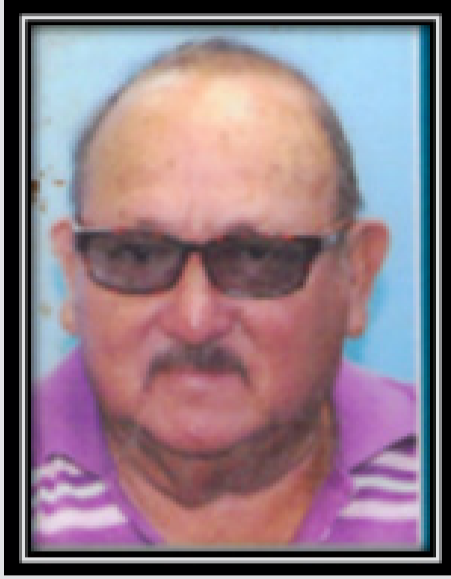
Ta invita tur hende pa e acto di entierro cual lo tuma lugar: **diabierna 14 di Januari 2022 pa
4or di atardi saliendo di Misa Immaculada Concepcion pa Santana De Vries na Santa Cruz. E
restonan mortal lo ta reposa for di 1or di merdia na Misa Immaculada na Santa Cruz.**

Ta pidi disculpa si pa motibo di tristesa por a lubida un miembro di famia, tambe después di
condolencia no ta ricibi bishita na cas.

Nos ta pidi pa sigui tur Covid-protocol di DVG, porfavor bisti bo mask na tur momento y mantene
distancia.

*Señor ta mi wardador pues
mi no tin falta di nada,
Salmo 23*

Cu dolor na nos curason pero conforme
cu bolundad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di nos Querido Tata, Welo,
Bisawelo, Omo y Ruman Stima



Reymundo Kelly

Ridder in orde van Oranje- Nassau
Mihor conoci como "Papa Rey", "Rey di
Centro di Bario Ayo", "Mo Rey"
*15-03-1944 - † 07-01-2022

† **Mayornan:** Maximo y Casimira Kelly Kelly
† **Casa:** Filomena (Mena) Kelly Kelly
Na number di su: **Yiunan:** Albertico (Tico) Kelly y Sylvia, Eugene Kelly y Sandra Kelly Rodriguez Romero, Raymond (Monty) Kelly y Sharitza Vrolijk. **Nieto(a)nan:** Alberson (Jason) Kelly y Adry-ann, Raynold Kelly, Jair Kelly y Mary-Ann, Andruw Kelly y Charlain, Kiara Kelly Rodriguez y Rodney, Grander Kelly, Maria del Mar Garcia y Yiunan, Giomar Kelly y Lisy, Melany Kelly. **Bisanieto(a)nan:** Jayron y Jaymerson Kelly, Cayden Kelly, Li-Gëany Kelly. **Rumannan:** Sra vda Marcolina (Colin) Geerman Kelly i famia, Sra vda Agustina (Justina) Werleman Kelly i famia, †Pedrito Kelly y Famia, Sra vda Alberta (Betty) Boekhoudt Kelly i famia, Juan Kelly y Yanira Medina y Famia, Maxima (Chima) Loefstop Kelly y Famia, Editha (Eta) y Teofilo (Feli) Kelly i famia. **Subrino(a)nan:** Antolin y Montsy Geerman y Famia, Enrica y Rigo Kock y Famia, Magriet y Cosme Geerman, Hubert Kelly y Famia, Anthony Kelly y yui, James Kelly y Famia, Johnny y Shanila Boekhoudt y Famia, Ludwina Boekhoudt y Famia, Edmond y Mildred Boekhoudt y Famia, Vilma Boekhoudt y Famia, Beliska Kelly y Willem Vallen y Famia, Gilbert Kelly y Famia, Servin y Yesenia Loefstop y Famia, Daisy Loefstop y Eugene Wilson y Famia, Jessica y Alvin Boekhoudt y Famia, Juni y Laurene Kelly y Famia. **Swa y cuñanan:** †Vicente Geerman, †Johan Werleman, †William Boekhoudt, Alejandro Loefstop, Teofilo (Feli) y Editha (Eta) Kelly, Minguelito (Guel) y Swinda Kelly y yuinan Natasha, Shanella y Michel y Famia, Roman y Mariana (Mani) Kelly y yuinan Zuleika y Suhaila y Famia, Ana y Mario Kelly y yuinan Erick, Glenda, Swinda y Famia, Jacinto (Chin) y Rosa Kelly y yuinan Urvin, Luis, Luisa y Famia, † Rosamaria Boekhoudt, † Beda Dirkz. **Mama di su nietonan:** Ortencia Werleman. Primo (a) nan, Ihanan, Comer y Comper nan, Bisiña nan y demas famia nan y conocir nan na Aruba, Hulanda, Colombia y Venezuela. Ex Colega nan di Brandweer, Almico Aluminium y Visser Trading, Grupo Magdalena y tur otro amigo(a)nan. **Demas Famia nan:** Kelly, Rodriguez Romero, Vrolijk, Bislick, Pereira, Boekhoudt, Gonzalez, Geerman, Werleman, Loefstop, Dirkz. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona. Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 13 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera. Despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta
pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa,
Salmo:23*

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia
fayecimento di:



Hubert Charles Huntington
Mihor conoci manera "Charlie"
*19-03-1952 - † 10-01-2022

Na number di su:
Casa: Evangelina Huntington

Yiunan:
Charles Huntington & pareha Mandy Jeuken
Derrick Huntington & Charlaine Alexander Huntington

Ruman nan:
Janette Huntington & Leo Jansen & famia
† Claudius Huntington & famia
Barbara Huntington & famia
Johan Huntington & Margery & famia
Bryan & Anna Huntington & famia
Judith Huntington & Harold Serberie & famia (Bonaire)
† Freddy Lejuez
† Howard Lejuez
Johannes Lejuez
Patsy Lejuez
† Helen Lejuez
† Nory Lejuez
Margaret & Willi Kremer & famia

Subrionan y subrinanan mucho hopi pa mentiona.
Su primo y prima nan, conocirnan y amigonan. Ex colega nan di Martijn Trading.
Demas famia: Huntington, Porras Castillo, Lejuez, Hassel, Kremer, Jansen, Van Rey, Ursula, Gario, Goncalves De Freitas.
Mihor amigonan di cas,
Eugene Dubero, Francy & Robert Yara & famia, Xiomara & famia, Yamel Ortega, Antonia Erasmus & famia, Gines Winterdal & famia, Viviana Willems & famia.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Nos disculpa si den e momento dificil aki nos por a lubida algun famia of conocir. No ta acepta bishita na cas despues di entierro.



*Den bo man Birgen del Carmen,
mi ta confia mi ser keru, cu durante e bida aki
a brasa bo cu hopi amor,
libr'e di tur malo y concede e descanso
eterno.*

*Birgen del Carmen, mi ta suplica bo ricibi
mi ser keru cu amor, na unda no ta existi
lamento, dolor ni tristesa,
cu solamente tin paz y amor, hunto cu bo Yui,
den tur siglo di siglonan.*



Ivan Abraham Penja
*20-02-1963 - †06-01-2022
Propietario di Pencro Telecom NV

Na number di su:

Esposa: Maria Jacqueline Penja-Croes
Yiunan: Roseline

Ragnield y Daniel

Mayornan: Alberto y †Maria Margarita Penja-Vrolijk

Rumannan: Marlin y †Ruben Krozendijk-Penja,
Robertino y Esther Penja-Luydens
Magaly y †Juni Martinus-Penja
Irvin y Evelyn Penja-Bremo

Sobrina(o)nan: Yeniree y Norman y yiunan, Nabila y Yshande y yiunan, Reuben, Jeremy y Etlyn, Jarnely y Xander, Tanhee, Jirvin y Li-Ann, Nizianne y Josue, Nikki, Tom. **Suegroman:** †Johannes y Jufr. Nanachi Croes-Vries. **Swa y cuñanan:** Johnny Croes, Micheal y Samantha Croes-Mathilda, Glenn y Evelien Croes Verboom. **Tanta y omonan:** Hipolita y Ronnie Loefstop-Vrolijk, Emiterio y Clara-Ines Vrolijk-Giraldo-Lopez. **Padrino:** Guillermo Figaroa, **Mihor amiga y colega:** Linda Boekhoudt y Melvienne, **Mihor amigo:** Frits (el Puma) Everon y Jasmin, **Bisiñanan:** Gloria, David y Desiree yiunan, Sue Ellen y Edmond y yiunan, Famia Alvarez. Comer y compernan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan. Su compañeronan di softball, Grupo di baile Folklorico Santa Cruz

Famia: Penja, Vrolijk, Croes, Krozendijk, Luydens, Bremo, Martinus, Fradl, Vries, Verboom, Mathilda, Figaroa, Albertsz, Orman, Molina, Nava, Trimon, Tromp, Kock, Celaire, Wester, Jack, Bogaerts, Winterdal, Rojer, Loefstop, Giraldo-Lopez, Geerman, Peterson, Ruddel, Goeloe, Alvarez, Leo, Ras.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 14 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Por wak e entierro live riba facebook page di Obituary Aruba



*"Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi no tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salbami."
Isaias 12:2*

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keru, nos ruman, casa, mama, subrina, wela, tanta y prima stima,



Mirta Violeta Tromp-Schotborg
* 14-10-1952 - †28-12-2021

Ex-empleada di Coca-Cola y Aruba Agencies y na Hulanda di verpleeghuis Tweek Bruggen. Ex-miembro di directiva di Centro di Bario Playa Pabou 60+. Trahadu di bolo, cos dushi, snacks, ayaka y famoso Johnny cakes.

Na number di su estimado

Mayornan: † Tata Lucio Theodoro Schotborg, † Mama Regina Schotborg-Tromp. **Casa:** Apolinario (Tony) Tromp. **Yiunan:** Jos (Linke) y Lisette Tromp de Mey y famia, Gwendolyn Tromp y famia. **Nietonan:** Milangelo, Gwengelique, Joshua, Jordan, Justin, Richela, Gisela y Gi-Yahno. **Yiunan di criansa:** Alesig Croes y famia, Eliza Croes y famia. **Rumanan:** † Jorge Schotborg y yiu na Hulanda, Lucio y Edna Schotborg y yiu na Merca, Carlos y Carmen Schotborg-Gomez y yiunan na Hulanda, † Jaime Schotborg, † Gisela Schotborg y yiunan, Maria Schotborg y yiu na Hulanda, Barbara y Etienne Petit y yiu na Hulanda, Josefina Schotborg. **Tanta:** Claverina Pourrier-Tromp y famia. **Cuñanan:** Filomena Velasquez y famia, Maria Velasquez y Libia Uribe y famia, Maria Maduro-Tromp y famia, Anchie Tromp y Edwin Maduro. **Swanan:** Andres y Lichie Tromp y famia, Mario y Elsa Tromp y famia. Tanta na Corsow, sobrino y sobrinanan stima na Aruba, Boneiro, Hulanda y Merca. Primo y primanan stima na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca. Ihanan stima na Aruba y Hulanda. Bon amiganan di cas Irena, Myra, Ines, Luisa, Rita, Marianna y Claudette. Su bisiña stima Maya. Comernan, compernan, bon bisiñanan, amistadnan na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia. **Demas famia, amistadnan y conocirnan:** Schotborg-Tromp-Petit-Velasquez-de Mey-Croes-Martis-Urbe-Pourrier-Acosta-Alvarez-Angela-Aparicio-Bhageloe-Boyé-Casiana-Clotheda-Croes-Coronada Pauwels-de Cuba-de Mey-Dania-Diaz-Elizabeth-Erkelen-Franken-Fos-Garrido-Gonzalez-Gomez-Gustina-Greving-Hart-Hoek-Holsman-Horstman-Host-Ibarra-Inocencia-Yrausquin-Kastablank-Kelboom-Lacle-Lak-Lampe-Lee-Maduro-Maria-Marin-Martie-Martis-Marquez-Mejers-Mejia-Morales-Monte-Mook-Muller-Nadort-Nieuwkerk-Odor-Overman-Petit-Pourrier-Quandus-Quilotte-Reyes-Richards-Richardson-Roys-Saragoza-Schotborg-Slagmolen-Sofia-Statius-Suarez de Lovera-Thomas-Tromp-Urbe-Van der Blonk-Velasquez-Vingal-Willems na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia. Un danki special ta bai na tur specialistanan, departamento di Wonden Poli, departamento di Dialyse di Dr. Horacio Oduber Hospital, na Imsan y na Lite Life Transport pa e cuidu duna na nos ser keru.

Ta invita tur famia, amistad, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 15 di januari 2022 di 13.00 pm pa 15.00 pm saliendo for di Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos ser keru stima lo ta reposa for di 13.00 pm den Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG, usando tapaboca y practikando distancia social. Y pa e motibo di Covid-19 tambe, despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.



BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 12 yanüari 2022 | Preis: \$1.00

MÁSKARA DI 'WIM' A KUMINSÁ KAI

Trankilidat pa kurpa i mente

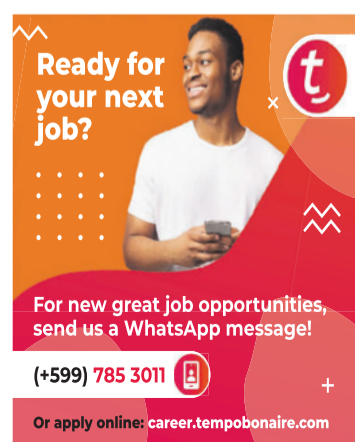


Reportero di BONERIANO a kapta imágennan di olanan fuerte ku ta reflehá e poder di naturalesa. Remarkabel ta ku e olanan aki por ta destruktivo na momentu ku tera konosé su furia. Pero alabes e por duna trankilidat na kurpa i mente pa esun ku ta habrí pa eksperensiá naturalesa su energia ku ta kura.

Destrukshon
na
Cargill

Pachi's
na
benta

Tin
interesado
pa
kumpra
BOPEC



Kontrario na vershon di diputado Kroon

Tin interesado pa kumpra BOPEC

KRALENDIJK -- Kontrali na loke diputado James Kroon a trese dilanti, e curator ta mostra ku tin diferente partido interesá pa tuma e fasilidatnan di BOPEC over. Ta netamente Entidat Públiko Boneiru ta negligente den diferente aspekto ku ta kai bou di nan responsabilidat.

E di tres reportahe di e curator den bankarota di BOPEC, ta indiká entretantu diferente partido ku ta interesá pa tuma BOPEC over, a mèldu serka Curator. Asina ku Curator kuminsá ku un proseso di benta, esaki lo tuma lugá dentro di e kuadronan legal ku ta konta pa esaki i lo komuniká esaki na e partidonan interesá.

E curator e lunanan ku ta bini ta dirigí su mes riba i

finalisashon i rekuperashon di un parti di un infrastruktura i un parti di e produkto ku tin den tanki 1933.

Na un kontinuashon probá di e operashon i pone e terminal por parti operashonal, conforme ILT i RWS, ta spera ku tin mas interes den e merkado kaminda por kuminsá ku un start 'sòft' di e terminal ku un realisashon ku un balor haltu pa e biennes i mantenshon di oportunitat di trabou na Boneiru.

E e proseso di benta ta entre otro di importansia ku Entidat Públiko Boneiru ta duna informashon kla na Curator tokante e diferente aspektonan relashoná ku e derechonan di èrfpagt. Banda di esei ta di importansia un akta di èrfpagt tumá den derecho di preferensia di



Entidat Públiko Boneiru, un posibel claim di Entidat Públiko relashoná ku limpieza di suela for di pasado i ku e término pa kua a duna e derechonan di èrfpagt ku ta vense na 2034.

E curator ta dediká atenshon partikular na esaki pa

duna e eventual kumpradó e siguridat mas tantu posibel riba e puntonan aki, pa asina por influensia e preis di benta positivamente.

Pa esaki e curator a hasi diferente petishon na Entidat Públiko Boneiru i sigui pa diálogo.

Tambe ta di importansia pa e proseso di benta di e curator ta haña e lisensia OFAC anteriormente mencioná, awor ku e grupo di kumpradó por krese konsiderablemente.

E curator ta sigui e proseso aki tambe.

Entrante yanüari 2022

Preis tur buelo di KLM ta subi

KRALENDIJK -- KLM ta bai kuminsá kombustibel meks duradero den e kombustibel ku ta usa kaba pa preveni mas daño na medio ambiente kual lo resultá ku ticket lo bira mas karu, sigur pa nos ku ta biaha entre Amsterdam i isla nan ABC, mas largu e distansia, mas karu e ticket ta bira.

Sion Janga di BIT-Lab relashoná ku e subida di preis aki, ta reashoná indikando ku mirando e stap aki, nos islanan mester bira

mas sabí. Tin un rapòrt ku èks minister van Nieuwenhuizen a skonde, kaminda eksperitonan a konsehá Den Haag pa supsidia 50% di preis di ticket pa islanan BES pa hasi biahamentu mas barata. Nos mester kuminsá pone preshon riba Den Haag pa ehikutá esaki, segun Janga.

Tambe, segun Janga, mester kuminsá inverti sèn den nos profeshonalnan riba área di aviashon pa nan bin ku solushonnan i ide-

anan pa hasi aviashon mas barata i duradero i usa nos aeropuertonan chikitu pa eksperimentá ariba i poko poko nos krese. Asina aki nos mes por yuda baha gastu. Janga ta di opinion ku mester kuminsá lòbi ku Den Haag i Brussel, pa krea un belasting riba kerosin pa kompensá e preis karu di kombustibel sostenibel òf wak manera kon nos tambe por sti-mulá produkshon di kombustibel sostenibel, una bes tin mas produkshon, e

ta bira mas barata. Si nos sinta i no hasi nada, awendia nos no por bula debí na

e preis haltu, sin konta tur e tèstnan di COVID aden, segun Janga.

Partisipashon di parti Parokia La Birgen di Coromoto

KRALENDIJK—Pastor Marc Hooijschuur i lidernan di gruponan di risibimentu i konfirmashon ta rekordá mayornan riba lo siguiente. Awe djáron ta kuminsá ku lèsnan di konfirmashon i risibimentu. Esaki ta konta pa

tantu muchanan di skol amplio Papa Cornes i tambe muchanan di otro skol. Les di risibimentu ta kuminsá 17:30, i di konfirmashon ta 18:15. Ámbos lès ta tuma lugá den sala Imelda. Ta supliká mayornan pa trese e muchanan na ora.

Sekretarionan di Estado

DENHAAG/KRALEN-DIJK—Entretantu gabinete

Rutte a huramentá i ta kla pa kuminsá move. Mester

bisa ku e gabinete aki ta bai konfrontá diferente 'unfinished business' ku e mester atendé kuné. Pa djis mensioná algun, skarsedat di bibienda, enseñansa, krisis di corona, i pa no lubidá e famoso 'toeslag affaire' ku ta leu di solushoná. Ken ta esnan ku mester bai atendé tur e retonan? Ta bon pa bisa ku den mayoria kaso ta personanan ku di un òf otro manera ya tabata tin un tiki di aber ku polítika den nan munisipio òf sektor priva. BONERIANO ta pone esnan ku a sinta na inisio di e siman aki riba un rei.

funshon tabata konsehero i lider di tim na munisipio di Dordrecht. Ta bon pa mensioná ku van der Maat ku su 33 aña di edat, a keda nombrá komo 'Jonge Ambtenaar van het jaar'. E ta nasé na 1980.

Infrastruktura i asuntunan ku tin di aber ku awa, waterstaat, ta bai kai bou di Vivianne Heijnen. Heijnen tambe ta di e partido CDA i a traha entre otro komo konsehal na Maastricht. Vivianne su último funshon tabata komo miembro di gemeenteraad Maastricht.

E partido Christen Unie, den persona di Maarten van Ooijen tambe tin un representashon. E lo bai okupá e puesto di Jeugd & Preventie. Maarten ta nasé na 1990 i a fungi entre otro komo konsehal pa munisipio di Utrecht i tambe presidente nashonal di e organisashon pa hóben Perspectief. Van Ooijen ta e miembro mas yòng di gabinete Rutte.

Asiel & Migratie ta kartera di Eric van der Brug. E tabata miembro di Eerste Kamer i tambe konsehal na Amsterdam. Na 2017 el a sòru pa basta konsternashon ku su ekspreshon, "mas buskadó di asilo, mas mihó."

Sekretarionan di Estado Di e total di 9 sekretarionan di estado, 7 ta karanan nobo. Manera ya nos a mensioná, un di esnan ku mesora ta haña un 'batata kayente' pa atendé kuné ta Aukje de Vries. E lo okupá e puesto di 'Toeslagen en Douane. Esaki ta nifiká ku de Vries mester bai kaba di atendé e asunto di 'toeslag affaire' ku ya tin basta ratu andando sin tin vispera di solushon. E ta representá e partido VVD i tabata traha anteriormente komo mèneder di departamento na provinsia di Boarnsterim. De Vries tabata tambe miembro di Tweede Kamer.

Marnix de Rij di partido CDA ta bai ta esun enkargá ku e kartera di Fiskalidat, fisacliteit. Marnix tabata presidente interino di e partido CDA. El a fungi tambe den pasado komo komisario di gobièrnu na Statia. Promé ku asumí e puesto di sekretario di estado, de Rij tabata senior partner na e kompania Ernst & Young.

Defensa su representashon ta kai bou di Christophe van der Maat ku tambe ta di e partido VVD. El a okupá puestonan manera miembro di diputado di estado (gedeputeerde staten) di nort Brabant, miembro di estado provincial di nort Brabant i tambe direktor di e sekshon di ekonomia i komunidad na Roosendaal. Su último

D66, den persona di Gunay Uslu lo okupá su mes ku Cultuur & Media. Sigur e sektor di kultura ta un di esnan ku a risibí basta sla durante pandemia. Uslu den pasado a traha komo direktor di desaroyo na Corendon, dosente i investigadó na Universidat di Amsterdam. Komo hóben e tabata aspirá pa bira e promé premier femenino di Hulanda.

Otro representante di D66 ta Hans Vijlbrief. Ta konsiderá komo e hòmer di hopi influensia na Brusel. Vijlbrief tabata sekretario di estado pa asuntunan fiskal. Tambe e tabata presidente di Eurogroep-werkgroep i profesor di Economic Policy na Universidat liber. Hans komo presidente di Eurogroep-werkgroep, semper tabata presente na momentu ku tabata trata e tema di finansa.

Por último, e kara ku lo representá islanan den Reino, Alexandra van Huffelen. Alexandra tambe ta di e partido D66. El a fungi komo sekretario di estado pa Toeslagen, miembro di Eerste Kamer, direktor general di e kompania di transporte públiko na Amsterdam, GVB, i tambe konsehal na Rotterdam. Tin hopi espektativa di parti islanan den Reino pa mira kon e sekretario aki lo bai atendé ku e islanan. Di otro banda e islanan no tin masha konfiansa di kambionan grandi. Alexandra tabata tambe esun responsabel ku mester a atende ku e kehonan di 'toeslagaffaire' i a rekonosé ku e parti di servisio na kliente ta pésimo.



Alexandra van Huffelen



Aukje



Christophe



Eric



Gunay Uslu



Hans Vijlbrief

Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Ku inmenso tristesa na nos kurason, pero conforme ku boluntad di Dios, nos ta partisipá fayasimentu di nos kasá, tata, welo, ruman i Tio

Jaime A. E. Maynard

*29-09-1938 +09-01-2022

Na nomber di kasá:

Mildred Maynard-Kroonstadt yunan:

+ Sharon Maynard
Naomi Oduber i famia
Monique Rojer i famia
Jaime jr. Maynard i famia

Yu di kriansa;

Yrena Aime i Benny

rumannan:

+ Edwin Maynard
Olga Wieske-Maynard
+ Arnoldina Voges-Maynard
+ Aura de Marchena-Maynard
+ Frank Maynard
+ Hubert Maynard

Nietu- i nietanan

Subrino- i subrinanan

Demas famia

Voges, De Marchena, Wieske
Amigunan di Kòrsou i Boneiru.
Staf i personal di Boutique Vita i Mega Shoes
Si den nos tristesa nos a lubidá nòmber di un miembro di famia òf konosi, nos ta pidi nos diskulpa.

Pa mantené nos mes na reglanan di COVID nos ta pidi tur hende pa bisti tapa boka i tene distansia. Despedida ta tuma luga, djásabra 15 yanüari na Consuelo Memorial di 10'or di mainta pa 1'or di merdia, sigi pa un respons. Kremashon ta tuma lugá den seno familiar.



Maarten-van-Ooijen2



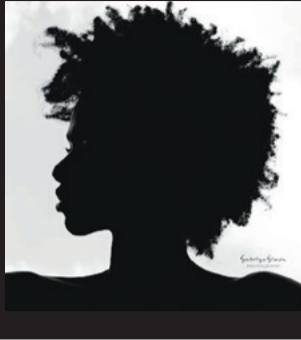
Marnix



Vivianne

MADAM

X



MADAM V/S SWINDA

Mi tin amigu i amiga den tur bario, di tur nivel i status, di tur rasa, di tur religion, di tur partido polítiko, di tur, tur kos. Mi ta respetá nan tur; nan forma di biba, nan filosofia i kerensia. I mi ta fèrwagt ku nan tambe ta respetá mi manera di biba, pensa i hasi. Ta solamente asina nos por biba den harmonia ku otro. Djaluna mainta tempran m'a tumba pa Hato, na unda mi tin un amiga ta biba den Kaya Almelo. Hato ta konosí pa su kayanan ku nòmber di siudatnan hulandes. Eindhoven, Den Haag, Rotterdam, Alkmaar etc. Nòmbernan manera Bijlmer, parti di Amsterdam, sí nan no a usa. No tin tampoko Kaya De Wallen, e distrito ku lus kòrá di Amsterdam. Probablemente pasobra nan lo dañá status di e bario.

Mi amiga Swinda i su kasá Oscar tin hopi aña kaba bibá den Hato, konsiderá den pasado komo un bario elitario i di hendenan di status. Ora ku Sabadeco, Lima Estates, Sabal Palm i otro barionan mas nèchi a bini, Hato su status a devaluá.

Tantu Swinda komo Oscar tabata hende di pueblo, hende di bario. Swinda a nase i lanta den Nikiboko Sùit, miéntras ku Oscar su kuna pover tabata den Antriol Pariba, no masha leu for di e busto di Dòktor. Nan tur dos a siña bon, haña bon trabou, di manera ku nan por a traha un kas ku tres kamber, un sala grandi, un kushina i dos baño 'state of the art', manera esnan ku ke ple sabí gusta bisa.

Swinda a keda traha na gobièrnu te ora ku nan úniko yu, Judy, a kaba studia na Merka i a regresá Boneiru, na unda el a haña un bon posishon na RCN. Mi no sa presis kiko e ta hasi. Importante ta, pa su status, ku e ta traha na RCN. Desde 10-10-10 bo mestér ta traha na RCN pa ta konta riba dushi Boneiru.

Bou di un yobida basta pisá m'a yega kas di Swinda. Ta bon ku semper bai mi tin un paraplü, ku mi sa usa tambe komo parasòl ora di solo, den mi baul di outo Yaris di añanan nobenta. Pura bai habri baul, habri paraplü, pa dreña kurá bai direkshon di balkon. Nan tin un kachó, Blauwtje (e no ta koló blou sí), pero el a kustumbrá kaba ku mi. Ademas e ta un chochi ku a bira chocho.

Swinda tabata sintá den balkon ta warda mi. M'a app ora mi tabata saliendo for di kas. El a bisa di lo sinta warda mi den pòrch. Boso mes sa, sunchimentu stail di makamba. Tres biha. No por ta dos, ni kuater. Par ta morto nan ta bisa.

Swinda ta hende 'high', hende di status. Parse manera el a lubidá su rais. Lubidá ku el a kore hunga ku pishi ku lodo den Nikiboko. Parse ku loke el a pèrdè na luho komo mucha, e kier a duna su mes komo hende grandi. Nan yu muhé Judy tambe a lanta den luho. Tur kos ku e tabata ke, deseá, e tabata haña. Nos a sinta bebe kòfi senseo den kòpinan karu ku rant di oro, kome kuki karu. Swinda ta fasiná pa kuki karu. No papié di kukinan manera Oreó i Festival. Sigur nò kuki marka Maria òf kuki di lèter. Ta markanan spesial i karu e ta bestèl via Amazon. Un dia Swinda a konfia ku na Paris el a yega di kome kuki trahá pa e famoso kòki franses Pierre Hermé, ku tin negoshinan grandi tantu na Fransia komo na Tokio, Hapon. "Kualké dia mi ta bestèl un paki di su kukinan pa bo purba. E resèptnan di Hermé ta sekreto, pero den e kuki mas karu ku e tin riba merkado tin chukulati, pindakas i biña kòrá. Bo ta haña nan den sèt di dos. Kuki dushi i kolorido."

Nos a kombersá riba hopi kos. Tokante 'koetjes en kalfjes',

manera Swinda gusta bisa. E tabata rabiá ku Shon Ben a disidí ku ta bai traha kas di pueblo na Hato, pegá ku su kas. Mas intento pa atentá kontra su status.

"Pero tur hende tin derecho riba un kas, riba un hogar", m'a trata na splika Swinda. El a reakshoná rabiá. E no ke aseptá "e tipo di hendenan ei", manera el a yama nan, banda di su kas luhoso ku WC di alabaster.

Na dado momentu Swinda a ofendé mi pisá. El a laga sa ku bon mirá ta eksepsion e ta hasi pa laga mi bini su kas, pasobra mi outo, mi kachipin, ta dañá imágen di su kas. I ku mi mester buska manera di kumpra un SUV pa kaba.

M'a rabiá pisá na momentu ku e palabranan aki a sali fo'i su boka. "Esaki sí mi no ta aseptá amiga. Esaki sí ta di mas." I m'a kuminsá bedei Swinda algun kos. Stret i raspá, manera nan ta bisa.

Ami: "Laga mi splika bo algun kos i por fabor no interumpí mi ora mi ta papia. Despues bo por reakshoná loke bo ke. Pero awor, laga ami papia."

Swinda, asombrá, a kontestá: "Ta bon amiga. Ban trankil."

"Bida no, nò ta loke bo ta kere ku e ta òf kisas ke pa e ta. Segun hende ta birando bieu, pokopoko e ta realisá ku un oloshi di 300 dòler ta duna mesun ora ku un oloshi di 30 dòler. Un kartera di 300 dòler ta karga mes tantu sèn ku e kartera di 30 dòler. E soledat den un kas di 300 meter kuadrá ta mésun soledat den e kas di 30 meter kuadrá. No tin diferencia ètòl."

Swinda kier a interumpí tòg, pero m'a par'é na un tiki mala òrdu.

"Komo amiga, mi ta spera ku un dia bo ta bin komprondé ku bo felisidat interno no ta dependé di e kosnan material di mundu ku ta rondoná bo. No ta importá ku si bo ta biahando den bésunes klas òf den ekònemi klas ora bo ta riba avion di KLM rumbo pa tera friu. Si e avion ei mester kai, boso tur ta bai sawaka."

"Felisidat berdadero ta ora bo tin ruman, besiña i amigunan ku ken bo por papia, kanta i hari. Esei ta felisidat. No e baño di seis strea ku bo tin den e kas aki, djis pa pishi, pupu i baña", m'a sigui mi predikashi.

Mi a ripará ku Swinda kier a bisa algu. Promé ku su boka a habri m'a sigui. "No eduká bo yunan pa ser rikú, sino pa nan ta felis. Kome bo kuminda komo sifuera ta bo medisina, sino mañan bo ta haña bo ta bebe remedi komo sifuera ta bo kuminda."

"Bo amigunan real no ta laga bo na kaya. Si nan ke bai mes, tin un rason tòg na último momentu pa nan disidí di keda tòg. Kere mi Swinda. Tin diferencia grandi entre un ser humano i ser un humano. Poko hende ta komprondé i realisá esaki. Bo ta stimá ora bo nase i ora bo muri, dependé kiko bo hasi meimei di e dos etapanan aki di bo bida. E rikesa ku bo tin, e status ku bo tin, e SUV Lexus ku bo tin pará den kurá ei, no ta pone ku lo bo no muri un dia. E rikesa ku bo tin ei ta kos pasahero. Un dia lo bo bai i nan lo keda tras."

Segun mi tabata duna Swinda e letania aki mi tabata krese den mi forma di ekspresá mi mes. "Laga mi bedei bo algu. E seis mihó Dòkter ta lus solar, deskanso, ehersisio, dieta, konfiansa den bo mes i bo amigunan. I mi ta konsiderá mi mes komo bo amiga. Trata na mantené mi komo bo amiga.

Di mes ami lo hasi meskos. Mantené tur bo amigu i amigunan durante henter bo bida i disfrutá di un bida sano i salú."

M'a konkluí mi mensahe na Swinda asin'aki: "Ser humano ta difisil pa kompronde. Un hende no ta pidi pa nase, e no sa kon biba, pero e no ke muri. Miho regalú ku bo por duna un hende, ta bo tempu. Regalá famia òf un bon amigu bo tempu. T'esei mi a bin hasi awe serka bo, amiga.

Mi a bin regalá bo mi tempu, pa despues tende ku mi kachipin òf wacharaka, kon ku bo ke yam'é, ta dañá imágen di bo kas." Preshon, suku ku tur kos a subi ora ku m'a kaba duna Swinda e lès aki di bida.

Kon el a reakshoná? Mi ta laga esei pa ocho dia!



E tempu ku periodista tabata un profeshon prestigioso i noble, respetá i apesiá, ta pasando pa historia. Media sosial ta duna oportunitat awendia pa tur hende ku ke 'hunga periodista' hasi nan kos, esta traha un wèpsait di notisia i skirbi loke nan ke, ki ora ku nan ke, kuantu ku nan ke i kontra ken ku nan ke. No ta tene kuenta ku étika periodístiko, no ta apliká reglanan periodístiko, sino ta hisa buta, hopi biaha ku dòbel òf mas agènda.

Sea ku bo ke aseptá òf nò, prensa konvenshonal, korant, radio i televishon, ta pèrdiendo forsa i poder. Tur hende por bini ku nan kanal di radio òf televishon riba Youtube i otro retnan riba Internèt. Loke ta konosí komo podcast ta ganando tereno dia pa dia. Emisoranan radial i di televishon mester hasi adaptashon, bira inovativo i kreativo, pa nan sobreviví. Korantnan mester bira konsiente ku no ta e notisia ta konta asina tantu mas, sino otro sorto di relato, storia, komentario. Tekstonan ku realmente ta kapta atenshon di públiko.

Den mi karera komo skirbidó di korant mi a bini den kontakto tambe tantu radio komo televishon. Añanan largu m'a presentá notisia na Radio Hoyer III, ku despues a bira 'Voz di Bonaire'. E programa 'Tra'i Notisia' tur mèrdia na 'Voz di Bonaire', tabata mi invento huntu ku Feliciano Piloto. Mi a yega di traha komo koresponsal di Notisia Hoyer, e programa di radio Tambú na Hulanda, di Telecuracao i un radio na Aruba.

Loke m'a siña ta ku di tur e medianan aki di komunikashon korant ta esun mas poderoso. Palabra skirbí riba papel tin forsa. Naturalmente palabra skirbí riba media sosial tambe, pero tòg di un manera òf mi ta nota den mi trabou ku korant ta mas fuerte ku tur.

Mi ta kòrda kon un biaha un konosido polítiko den pasado, den mesun programa 'Tra'i Notisia', a aseptá ku el a yega di usa droga. El a bisa esaki nèt na momentu ku e progama tabata kabando. Niun hende no a maha kabes. Siguiete dia ora esaki a sali den korant, diripiente. Colon tabata na kandela!

MÁSKARA DI 'WIM' A KUMINSÁ KAI

KRALENDIJK – E máskara di e figura fiktivo Wim van Huizen a kuminsá kai. Un detenshon a kai relashoná ku e 'post'-nan hopi biaha ofensivo, difamatorio i menasante ku 'Wim' tabata pone riba media sosial, facebook, kontra hendenan ku e (nan) no ta gusta. Aimed Ayubi, James Kroon i asta gezaghebber Edison Rijna tabata entre otro e blankonan di Wim, ku sa usa mas kanal tambe pa ataká hende den komunidad boneriano. Ministerio Públiko a anunsiá ayera ku un detenshon a kai, un señora na Boneiru, Susy Th., konosido figura den komunidad boneriano.

Menasa

Ya pa basta tempu kaba tin un página di Facebook aktivo na Boneiru bou di nòmber di 'Wim van Huizen'. Riba e página aki regularmente ta pone menasanan ku kontenido ku ta instigá, menasá i òf in-

sultá hende. Gezaghebber di Boneiru i tambe varios àmtenar di gobièrnu a keda menasá. Di esaki nan a hasi denuncia.

Relashoná ku e kaso tabatin diferente entrada hudisial ayera mainta tantu na Boneiru komo na Kòrsou. Na Boneiru polis a hasi entrada na un kas bou di guia di Ministerio Públiko. Un hende muhé a keda detené.

Na Kòrsou polis i RST, bou di guia di Ministerio Públiko, a hasi entrada hudisial na tantu un kas komo negoshi. Aki no tabatin detenshon. Tantu na Kòrsou komo na Boneiru a konfiská kargadó di dato.

Mas investigashon

Di akuerdo ku un komunikado di Ministerio Públiko, e kaso ta sigui den investigashon. Mientrastantu na Boneiru hendenan ku no ta deskonosí den e panorama polítiko i sosial sa ki direkshon e in-



vestigashon aki lo bai kue e dianan benidero. Ta bai sali bon na kla ku tras di Wim van Huizen tin mas hende skondí. P'esei por konsiderá ku e máskara a kuminsá kai. Falta mas detenshon pa e sigui kai.

Tin ku mensioná ku tin indikashon fuerte ku ta trata di un tim kompletu ku ta hasi su mes kulpabel na e echo kastigabel

aki. Pa mas ku un aña Ministerio Públiko (OM) i Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) ta sigui ku wowonan di falki aktividatnan riba e página di facebook

E potretan ta ilustrá e página di Facebook 'Wim van Huizen' i tambe e muhé S.T. ku outoridat a detené den e echo kastigabel aki.



6 | Christiaan Zimmerman i su herensia (2)

Kiko e fòrti na Sint Michiel, (Boka Samí), e famia Zimmerman i e piská gristèlchi, na Kòrsou yamá grastèlchi, tin di aber ku otro? Un di e personanan di mas interesante ku a biba den e bario Boka Samí na Kòrsou tabata Christiaan Zimmerman, un militar hulandes ku a traha komo wardadó di fòrti na e boka aki. Motibu ta, segun investigashon hasi pa Pader Brenneker, ku ta Christiaan Zimmerman ta e persona ku a sòru pa (kambia) nòmber di hopi piská ku ta biba den laman rònt di Kòrsou i Boneiru. El a duna nan nòmbernan hulandes, ku despues di tempu a bastia i haña nan propio denominashon, maske ku tin algun ku a keda igual tambe.

Ingles

Na 1807 inglesnan pa segundo bes ta logra okupá Kòrsou. Nan ta pone un okupashon di 17 hòMBER na Fort Sint Michiel. Ademas a instalá un 'sein-

post' den e fòrti. Tòg den e 9 aña di okupashon ingles ei tin e impreshon ku nan no a pone despues masha atenshon mas na e fòrti aki.

Na 1816 Kòrsou a bolbe bira



Kenneth (Kanuto) Zimmerman, desendiente di Christiaan Zimmerman, ta un konosido bendedó di masbangu (marsbanker) na Kòrsou.

Hende Inlubidabel©

hulandes. Den mesun aña ei e ofisial militar kapitan Hermanus Abbring, ku a hasi un inventarisashon di tur fòrti na Kòrsou, Aruba i Boneiru, ta konstatá ku e fòrtinan na Sint Michielsbaai i Piscadera ta den dekadensia formal.

Despues di 1816 no tabatin okupashon mas di e fòrti di Sint Michielsbaai. Sí a pone un 'fortwachter', un wardadó di fòrti, funshon ku Christiaan Zimmerman a okupá durante basta aña.

Nicolaas van Meeteren den su buki 'De oude vestingwerken, fort en batterijen van Curacao' (1951) ta indiká ku Christiaan Zimmerman tabata e último wardadó di fòrti di Kòrsou.

Sentro di piskeria

Ta opvio ku no tabatin mashá trabou pa Christiaan Zimmerman hasi na e fòrti aki. E tabata un bon piskadó. El a traha un kas tambe na e boka aki, e promé kas den henter e área aki. Den e kas aki el a biba ku su esposa, for di kua tur e y nan mensioná ariba a nase.

Despues ku el a stòp di traha komo wardadó di fòrti Christiaan a bai dediká su mes kompletamente na piskamentu. El a introdusí un téknika di piskamentu ku no tabata konosí na Kòrsou, esta di trèk piská den reda. Esaki Pader Brenneker a skirbi den e buki 'Papiamentse visnamen afgeleid van het Nederlands'.

Algun piskadó di Kòrsou a uni nan mes ku Christiaan pa siña dominá e sistema di trèk piská den reda aki. Asina nan tabata kue regularmente mashá hopi piská, ku nan tabata bai bende den stat.

Boka Sint Michiel a krese i bira e sentro di piskeria na Kòrsou. Mas i mas hende, piskadó, a bai biba na e boka aki, ku a bin haña e nòmber di Boka Samí, derivá di Boka Sint Michiel.

Nòmber di piská

"Ta di komprondé ku Christiaan tabata yama e piskánan aki na e nòmbernan ku e tabata konosé di Zeeland. Su ayudantenan, tambe hendenan ku tabata bai bende piská p'e den stat, a kuminsá papia den e espíritu di nan 'baas'. I asina a bira ku banda di nòmbernan outéntikamente Papiamentu indjan, a kuminsá usa nòmbernan hulandes pa masoménos 50 piská lokal asina", Brenneker a skirbi den su buki chikitu.

Pader Paul Brenneker su lista ta kuminsá ku haldu, un piská ku hendenan lokal no ta gusta kome mashá, pasobra e ta biba den awa sushi. Por haña haldu tantu den awa salu komo den awa dushi. E nòmber haldu ta bini di 'harder', ku ta un piská di mesun famia na Hulanda. Nòmber sientífiko di e piská aki ta Sardinella anchovia.

E otro piskánan riba e lista ta:

Anchòks ta bini di 'ansjovis' (Sardinella anchovia).

Barbí ta bini di 'Barbeel' (Upeneus nartenicus).

Barstebeers (K) ta bini di 'bastaardbaars' (Lutjanus jocu).

Beskòp ta bini di 'botskop'.

Na Boneiru e piská aki ta konosí bou dje nòmber bayena.

Bonacal ta bini di 'boneknaap'. Na Boneiru e ta konosí komo djogoró (Calamus bajanado).

Brantfes ta bini di 'brandvis' (Lophogobius cyprinoides).

Kokolishi ta bini di e palabra hulandes bieu 'cocqueluis'.

Congla (un sorto di kolebra di laman) ta bini di 'konger' òf 'kongeraal'.

Dekòp ta un tipo di turtuga ku kabes grandi. Na Boneiru ta yama e mesun turtuga aki ròmkòp, ku ta bini di 'rondekop'.

Zjanpou ta bini di un piská ku na Hulanda nan ta yama 'Jean Paul'.

Drikil ta otro tipo di turtuga, mas grandi ku e turtuganan



Papa Wijman a haña komo beinam Papa Gristèlchi, kua nòmber ta bini di e piská 'grasteeltje'. Na Kòrsou ta grastèlchi.

normal. Su kaska ta di un tipo di kueru.

Flerchi ta e nòmber ku nan ta usa na Kòrsou pa e piská ku Bonerianonan ta yama buladó. Flerchi ta bini di 'fleertje', nòmber pa un sorto di piská buladó na Oropa. Fleertje ta nifiká flecha. Manera un flecha e piskánan aki ta bula sali fo'i laman ora nan nota ku tin peliger ta aserká.

Fratu ta nòmber di un piská na Kòrsou. E ta bini di 'frater'.

Garnalchi ta bini di 'garnaal', ku ta kabaron.

Guepi ta bini di 'geep' (Tylosurus acus).

Mas nòmber

Grastèlchi, konosí na Boneiru komo gristèlchi, ta bini di 'grasteeltje' (Ocyrus chrysurus). Piskadónan ta papia di dos tipo di gristèlchi na Boneiru, esta gristèlchi di piedra i gristèlchi di laman afó, ku ta dos piská kompletamente diferente.

Hering, un nòmber konosí na Kòrsou pa un sierto piská, ta bini di 'haring'. E piská aki ta biba den tanki i damnan riba e isla ei. Su nòmber sientífiko ta 'Opisthonema thrissa'.

Hustu tambe ta un nòmber konosí na Kòrsou pa 'oester'.

Yakupeper ta bini di e nòm-

ber 'Jakob Evertsen'. E persona aki tabata un konosido kapitan di barku ku tabata biba na 'Kaap', Sur Afrika. E tabatin un kara kòrá. Komo mucha el haña sarampi i e sikatrisnan a keda semper atras riba su kara, den forma di burakunan chikitu. P'esei nunca e por a feita su barba bon. Semper su kara tabata keda spiña. Un dia, na bordo di un barku hulandes, a presentá un tipo di piská ku, segun un dje matrosnan, tabata parse e kara di kapitan 'Jakob Evertsen'. Asina e nòmber a sigui plama. E nòmber sientífiko ta 'Epinephelus stiatius'.

Yaru ta konosí na Boneiru komo 'yag'. E nòmber aki ta bini di 'jager' òf 'jaagvis' (Caranx ruber). Boneiru pues a konservá e nòmber aki mas mihó.

Kabiou ta bini di 'kabeljouw'. Kanolchi, konosí na Kòrsou, ta bini di 'knolletje' (Haemulon chrysopterum).

Kleinfeshi ta bini di 'kleinvisje' (Acanthurus fam).

Konofes ta bini di 'koningsvis' (Comberomorus masculatus).

Krapchi ta bini di 'krab'.

Kref ta bini di 'kreeft'.

Makré ta bini di 'makreel'.

Ta yam'é tambe pishishé.

Den awanan di Aves, situá pariba di Boneiru, tin hopi di e piská aki.

Masbangu

Masbangu ta bini di 'marsbanker' (Trachurops crumenoptalma).

Mulá, yamá na Boneiru mulatu, ta bini di 'mulatvis' (Acanthocybium petus).

Pampu òf pamper ta bini di 'pampus' (Trachinotus palometta).

Pepchi na Kòrsou, konosí na Boneiru komo peuchi, ta bini di 'pikkertje'. E piská aki ta pik den fondo di laman pegá ku kosta. Su nòmber sientífiko ta 'Iridio fam'.

Robèki ta bini di 'roodbekje'. E parti paden di boka di e piská aki ta koló kòrá. Sientífikamente e ta konosí komo Hae-

mulon flavolineatum'.

Ròk ta e nòmber na Kòrsou pa e piská yamá 'chuchu' na Boneiru. Ròk ta bini di 'rog', ku ta e nòmber hulandes pa e tipo di piská aki.

Sardinchi ta bini di 'sardientje'.

Snuk ta e mesun piská ku na Boneiru ta yama pikú òf pikuditu.

Na Aruba nan ta yama e piská aki 'pikiri'. E nòmber snuk ku ta usa na Kòrsou ta bini opviamente di 'snoek'. Su nòmber sientífiko ta 'Demoisellea marginatus'.

Tiniu na Kòrsou i tiniu na Boneiru ta bini di 'tonijn' (Thunnus thynnus).

Tròmpèt ta bini di 'trompetvis' (Aulostomis maculatus).

Sekat ta bini di 'zeekat'.



Graf di Christiaan Zimmerman pegá ku e fòrt di Boka Samí.

Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru (parti 1 yanüari 2022)

Na promé lugá mi kier a deseá e klase trahadó en general i nan famia, dirigentenan sindikal i nan famia i tur mi kompañero(a)nan den Union Sindikal Boneriano, un aña 2022 yen di salú, hopi perseveransha, hopi kreativitat, hopi pasenshi i un makutu yen di solidarismo pa huntu nos enfrentá e retonan ku e aña aki lo trese kuné. Pa nos por logra tur e bon deseonan aki, na promé lugá nos kada un komo siudadano mester kuida nos mes i kuida nos rumannan pa evitá ku nos enemigo

number 1 ku ta Covid 19 ku tur su variantenan ta dominá nos bida di tur dia. I pa logra esaki ta tres regla básiko nos kada un mester sigui i ku ta reglanan ku tin mas ku 3500 aña bieu, nan ta:

1. Higiene personal, Perkurá ku konstantemente bo kurpa henter ta higiéniko. Laba bo man kontinuamente ta un forma efektivu pa logra esaki.

2. Si bo ta malu evitá kontakto ku otro pa bo no pega nan i

3. Bisti bo tapaboka ora tin hopi hende huntu den un lugá será

pa asina evitá ku bo ta pega ku malesa i/o bo ta pega otro. Tambe mi kier a felisitá e sindikatonan i nan miembronan ku promé ku fin di aña 2021 a logra sera kontraktonan kolektivo pa nan miembro i asina a kontribuí na mehorá e kondishonnan laboral di e trahadó i su famia. Ta trabou awor di kada miembro, di kada miembro di direktiva i di kada shòp steward pa ta alerta i vigilá ku ta kumpli ku e palabrashonnan poné den e CAO,

2022 tin hopi trabou pa realisá den mundo sindikal aki na Boneiru. Un di e puntonan di lanse ta pa sindikatonan perkurá pa formashon di nan lidernan i asina garantisá kontinuidat den liderato sindikal. Lo ta rekomendabel pa riba nivel di Union Sindikal desaroyá kursonan práktiko, no di durashon largu pa asina krea posibilidatnan di formashon pa miembronan.

Otro trabou grandi ku ta warda sindikatonan pa e aña aki ta pa lansa un kampaña agresivo pa organisá diferente sektor den nos komunidad. Nos ekonomia ta drei riba turismo i ta netamente e sektor aki no ta organisá ètòl. Mester organisá e personal den horeca, esta trahadónan den hotèlnan, den restorantnan i e diferente lokalidatnan di horeca.

Otro sektor ku meresé atenshon sindikal ta e sektor di konstrukshon. Den e sektor aki tin hopi moveshon pero dor ku e trahadónan no ta organisá, tin hopi abuso



ta tuma lugá kontra trahadónan den e sektor aki. Asina tin mas sektor ku ta sklama pa organisá nan den un sindikato. Sindikato no mester sinta warda e trahadó yega serka, pero mester tuma un aktitut pro-aktivo i organisá seshonnan di informashon i lansa kampañanan na boka di trabou pa asina lanta e interes di e trahadó pa e afiliá su mes na un sindikato. Tin hopi benefisio kolektivo ku por logra si e klase trahadó ta uní den un sindikato. No ta solamente oumento salarial, sino tambe otro kondishonnan laboral ku ta duna rèspèt, rekonosimentu i rekompensa pa e labor ku e trahadó tur santu dia ta ofresé den un forma honrado pa e gana su pan di kada dia i kria su mes i su famia ku esaki. Mundo kompleto a siña ku si nos no atendé nos bida, nos trabou, nos rekreashon, nos nesidatnan humano

huntu, fásilmente bo ta haña un desbalanse den bo komunidad, bo ta haña deskriminashon, desigualdat i tur esakianan ta kondusí na un komunidad intrankil ku falta di kompreshon pa ku otro i kaminda en bes di pas i harmonia bo ta haña deskordia i divishon. Aspektonan ku ta stroba un desaroyo sosial-ekonomiko sano, kaminda mester tin hustisia pa UN i TUR. Ta esaki ta e base ku for di tur skina den nos komunidad ta pidiendo pa bin ku un manifestashon popular pasifiko pa asina pueblo manda un señal kla kiko ta su dolónan ku e tin, kiko ta su preokupashonnan ku e tin i ku e ta spera ku nan ta haña e atenshonnan nesesarío pa nos kuminsá mira e solushonnan konkreto. I no balotá e pueblo. Den e temporada ku ta bin, keda pendiente ora mas i mas informashon ta bai sali riba e tema aki.



REUNION KOMISHON FIHO PLANIFIKASHON I DESAROYO

Ta bai tuma lugá un reunion di komishon fiho riba djârason 12 di yanüari 2022 pa 16:00 or den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

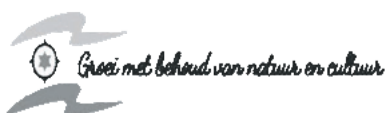
1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunitat pa suidadano hiba palabra;
3. Dokumentunan ku a drenta;
4. Stipulashon di agènda;
5. Stipulashon di relato kòrtiku i lista di desishon di 28 di oktober 2021 (ER-2021000692);
6. Skucha Asosashon Koperativa di Peska Piskabon relashoná ku e karta di opheshon pa loke ta trata e petishon pa kontrato di kuido pa aña 2022 (ER-2021000535);
7. Situashon aktual 'Kadernota' maneho di tereno Boneiru 2022-2025;
8. Plan di naturalesa Boneiru 2020 – 2024 (ER-2020000661);
9. Klousura.

Pa tratamentu di punto di agènda 6 te ku 8 ta invitá Kolegio Ehekutivo.

Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Ta transmití e reunion "live" atrabes di Nos Tv i Dutch Caribbean TV. Tambe por sigui e reunion riba nos página di Facebook.

Relashoná ku medidanan di Covid-19 temporalmente no por risibí públiko den sala di reunion di Passangrahan.

N.F. Silberie
Presidente



Kuater yanüari 24 aña pasá

Destrukshon na Cargill

KRALENDIJK -- Dia kuater di yanüari a rekordá e echo ku 24 aña pasá a kousa basta destrukshon na e instalashonnan di Cargill. Aktor prinsipal di esaki tabata Uz Everts, kende den entrevista durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a konta di e suseso.

Everts, kende pa 19 aña a traha na Cargill, a konta henter e asunto a kuminsá ora el a bai pidi papel di fakansi i nan a nenga i momentu ku a puntra, nan a bisa mester di dje pa traha.

Everts: “Mi yu ta na Hawaii pa dos siman kaba i mi mester bai serka dje. Mi a yena e papel di fakansi i

bai. Despues ku mi a yega, nan a straf mi un siman na kas sin pago. Mi a kue mi muchanan banda di kas bai Lac ku nan pa limpia ei nan. A saka mi potrèt, pero esaki a sali despues di tres siman, nèt e siman ku mi a bai dòkter. Nan a kue e korant ei mandá mi dilanti hues i nan a kitá mi for di trabou, esei tabata na sèptèmber.”

Everts a sigui konta, despues mi a bisa ku mi ta bai muestra nan kiko ta bai pasa. E lunanan ku a pasa mi a sigui bou di tenshon i a kana diferente kaminda buska hustisia, sin por a logra nada loke a kondusí ku mi a kose mi boka pa

protestá pa logra hustisia. Despues mi a kita e hilu i kuminsá kome pasobra mi a bisa ku mi ta bai resa.

“Momentu ku nan a manda mi sèn via pòst mi no a tum’é. Henter e suseso tabata planiá lunanan delantá, mi a studia e lugá. Mi a kousa basta destrukshon, pero ainda e no ta na mi smak sí. Mi a drenta 12’or di anochi. Promé akshon tabata kue loder sera e entrada i a basha fuel tur kaminda, pero mi a drumi i a lanta mitar di shete ya trahadónan i polis tabata pafó. Un polis a subi loder i drenta i e polis a bin papia ku mi i bisa ku mi ta loko i mi a bolbe kore. El a bolbe pará mi tene mi man i batí mi ku moketa. Mi tabatin e bleki ku líkido den mi man i a pega esaki na kandela loke a kondusí ku e eksploshon,” segun Everts.

E polis tambe a haña kemadura i nan a hib’é hospital promé i despues a bin busk’é. Momentu ku e ambulans tabata bai hospital nan tabata kore keda para kada ratu, nan tabata ke a hibá mi Warda di Polis tur kimá ku mi tabata. Ta 75 porshento di mi kurpa a kima, Everts a bisa.

Despues di a stabilis’á aki nan, segun Everts, nan a mandá mi ku hopi doló Kòrsou. Di kuater yanüari te 7 di febrüari mi a keda Kòrsou i despues a bai Hulanda. Kompará ku na Kòrsou, na Hulanda mi a haña tratamentu. A hasi transplante di kueru i a keda kasi 5 luna den hospital. Despues di kasi un aña mi a kuminsá kana bèk.

Puntrá si e ta mira bèk loke el a hasi si esaki tòg ta bale la pena, Everts a kontestá: “Mi no a logra, pero a pone rèspèt sí, pa no hasi ku niun mas.

Mi problema tabata e in-hustisia.”



Den desaroyo di Karibe Hulandes

Rutte IV ta invertí 113 mion

KRALENDIJK – Gabinete Rutte IV ta invertí 113 mion euro èkstra te ku 2025 den desaroyo di Karibe Hulandes. Esaki segun e anotashon di inisio ku minister di finansa, Sigrid Kaag, a manda pa Tweede Kamer.

Pa e aña aki a reservá 23 mion, pa e añanan ku ta sigui esaki ta 30 mion strukturalmente. E plaka ta destiná pa entre otro mas refsamentu di e merka-do laboral, e aserkamentu di pobresa i desaroyo ekonómiko. E ministerio di agrikultura, naturalesa i ka-



Minister di finansa Sigrid Kraag.

lidat di kuminda, ta duna pa e próksimo añanan 35 mion euro pa naturalesa na Boneiru, St. Eustatius i Saba, 8 mion e aña aki i 2013 i 16 mion pa 2024.

Hopi preshon pa eliminá e estableimentu

Pachi's na benta

KRALENDIJK – Pachi's Place ta na benta, esaki propietario di e estableimentu, Aries Felix, a duna di konosé. E desishon aki a bini despues di e tantísimo preshon ku tin riba polítikonan pa pone ku e sentro dispersé.

Felix ta skirbi: “Mi a pensa ku ta un bon dia pa mi por hasi un poko hende i tambe algun polítiko aki na Boneiru felis. Mi propiedatnan Alex Plaza i Pachi's Place, no ku ta mi deseo, pero no tin muchu opshon ya ku ta e úniko negoshi aki na Boneiru ta den bista pa sera i afektá ami i tur mi empleadonan ku ta 9 persona riba kaya sin bisa nos kiko ta bai pasa ku nos. Pues mi ta kere ta e momento pa kualke interesado den e propiedatnan aki hasi

mi un oferta kuminsando na un preis respetá, kuminsando na 1.700.000 mion, nada mas bou di e suma menshoná.”

Felix ta spera nos polítikonan ku ta den bon kontakto ku hulandesnan oropeo por tira un bon palabra ya esaki por kristalisá, asina nan ta salba di e tantísimo preshon ku nan tin riba nan pa eliminá Pachi's Place. Tambe pa e lokalnan ku ta deseá esaki, pasobra aki tur kos ta posibel pa estranhero, pero pa e boneriano sero.

Loke e ta pidi no ta pe, segun Felix, sino pa e por parti ku su empleadonan ku ta meresé ya ku ningun hende ta kòrda riba nan ya ku ta dal porta sera sin pensa ku nan tambe tin famia pa kria.

Presidente nobo di Hof a huramentá



Ayera djamars mr Maurits J de Kort, a huramentá komo presidente di Hof di Hustisia di Aruba, Korsou, SintMaarten, Statia, Saba i Boneiru. E huramentashon tabata na enkargo di Su Ekselensia Lucille George Wout i Minister di Hustisiasr Gilmar Pisas.

No por stroba aksesu liber

Bichnan ta públiko

KRALENDIJK – Últimamente a bolbe lanta diskushon tokante aksesu na bichnan na Boneiru kaminda ta nenga aksesu liber na bich. Pa kuminsá mester mensioná ku tur bich ta públiko i no por stroba aksesu liber. Enbèrdat tin diferente bich será ku no ta aksesibel pa públiko, pero esaki segun lei i regulashonnan vigente, esaki no ta permitibel. Pero di otro banda ningun mandatario i polítiko nunca a hasi intervenshon pa trèk e asunto aki stret pa awor i semper. Aki tin trabou pa Konseho Insular pa urgentemente hasi pregunta ku mester kondusí na un debate di e órganu di mas haltu di Boneiru.

Despues di konstante reklamo ku ta yega redakshon di e korant aki, nos a bai buska pa sa mas kon

henter e asunto aki, a base di lei i regulashon, ta hinká den otro. Nos ta kompartí e loke nos a haña topa kuné relashoná ku bichnan na Boneiru.

Aksesu liber

Pa medio di otorgamentu di tereno na èrfpagt na kosta i e konstrukshon di esaki, kosta ta bira ménos aksesibel pa a poblashon lokal. Sinembargo bichnan ta tereno públiko i no por minimalisá aksesu liber sin mas. Esaki ta di importancia pa tur habitante di Boneiru.

Bichnan na laman ta propiedat di Teritorio Insular di Boneiru. Esaki ta stipulá den ordenansa sentral di gobernador, P.B. 2005, number 18, loke despues di 10-10-10 a bai den un desishon igual, pero esaki di



Reino.

Artíkulo 26 di Buki 5 di ‘Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen’, ta stipulá ku limitashon na bich dor di públiko, opheshon, duna pa uso, òf kontrario, mester ta stipulá den un ordenansa insular di outorisashon partikular.

Den idioma hurídiko, tin pará ku no por kita aksesibilidad di públiko na un bich sin mas. Tampoko do di Kolegio Ehekutivo. Solamente si Konseho Insular den un ordenansa in-

sular stipulá enfátikamente ku por ehèmpel ta duna un bich na èrfpagt, hür òf bende, por mishi ku e aksesibilidad liber.

Públiko

Seguidamente tin e pregunta kiko presisamente ta konsiderá komo bich. Unda e bich ta kuminsá i unda e ta kaba. Pa esaki un veredikto di hues ku ta komo lo siguiente: “Bou di bich na laman ta konsiderá un liña na kosta sin konstrukshon, situá entre e liña di awa

normal i di otro banda e inisio di un òf mas kresementu natural.”

Liber tradusí: “E bich ta kore di e liña di awa normal te kaminda e kresementu natural ta inisiá, òf kaminda ta konstrukshon ta kuminsá.”

Doñonan di tereno kantu di kosta tin e tendensia pa sera nan kurá te na laman. Dor di esaki ta minimalisá aksesibilidad na laman. Esaki pues no ta permitibel, pasobra bichnan na laman ta públiko.



Polis mester a dirigí tráfiko

Hopi hende ta tèst pa Covid

KRALENDIJK – E kantidat di hende ku ta tèst pa Covid ta oumentando, meskos tambe ku e kaso positivo. Ayera mainta tabatin un kantidat grandi di outo tabata sperando turno pa hasi tèst. E tèst ta tuma lugá na ofisina di Departamento di Salubridat Públiko na Kaya

Betico Croes. E espacio ta hopi pèrtá, loke ta trese kuné ku tráfiko ta pega. Por a mira ayera mainta kantidat di outo dilanti Stadion, sperando pa yega na turno.

Komo ku no tin mashá espacio pa e outonan drenta riba tereno di ofisina di Salubridat Públiko, e tráfiko

ta pega riba Kaya Betico Croes. Ayera mainta polis mester a intervení pa dirigí tráfiko. Lo ta bon pa pensa riba un lugá mas espacio kaminda tráfiko no ta pega pa hasi tèst.

Biniendo bèk riba e situashon aktualmente di kasonan positivo, mester

mensioná ku siman pasá i durante wikènt e kasonan a oumentá konsiderablemente, algu nunca bisto anteriormente. Na skolnan tin diferente kaso positivo entre muchanan. Si tira un bista riba e sifranan di djaluna, tabatin un total di 842 kaso aktivo i sinku persona den

hospital. Di e 153 resultado di tèst ku a drenta, 87 a resultá di ta positivo. Binitisinku di e kasonan nobo ta bishitante di Boneiru. Tin 3 persona di Boneiru den hospital ku Covid-19, 125 persona a rekuperá di Covid-19 i 1 persona a fayesé pa motibu di Covid-19.



BròKèS 93.5^{FM}
Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòn Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com



Sifranan COVID-19 | Boneiru 11/01/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+96 Total: 4464	787 -37	22344
Di tèst	Fayesé	Den hospital na Boneiru: 4
+156 Total: 26808	24 +0	

12 di Yanüari 2022

“Papia, Señor, pasobra bo sirbidó ta skucha.”
(cf 1 Sam 3,9b)

Palabranan sabio di saserdote Eli, ku a instruí e hóben Samuel, pa e kontestá ora e tende Dios ta yam’é. Samuel mester a siña diserní e yamada di Dios. Samuel a tende i siña di Eli i a obedesé Eli, pa e por a rekonosé Dios su stèm.

Ta despues ku Samuel a skucha ku atenshon i a someté su mes na boluntad di Dios; “... bo sirbidó ta skucha” (cf 1 Sam 3,9b), Samuel por a bira “un berdadero profeta di Señor.” (cf 1 Sam 3,20) “... Es ku skucha Señor i pone su konfiansa den djE, tin bida eterno.” (cf Huan 5,24)

“Señor, ata mi aki! Hasi bo boluntad, esei ta mi plaser.”
(cf Salmo 40,8)

1L 1 Sam 3,1-10.19-20; Salmo 40,2.5.7-10; Ev Marko 1,29-39



14 versíkulo di Beibel pa siña importansia di Boutismo pa salbashon

Pa Cynthia Pérez | ACI Prensa

Katisashi di Iglesia Katóliko ta siña ku Boutismo ta un sakramento di inisiashon kristian den kua nos ta renasé, pues nos ta baha den morto di Kristu i nos ta resusitá kunÉ pa ta yunan “di lus”; i e ta indiká ku e ta “necesario pa salbashon” di kua nos a ser evangelisá i nos tabatin “e oportunitat pa pidi e sakramento akí”.

Den Beibel Santu tambe ta mensioná den diferente momento ku Boutismo ta vinkulá su mes direktamente ku salbashon. Den un resien artíkulo di *National Catholic Register*, Dave Armstrong, outor katóliko i apologista, a kompartí e siguiente dieskuater versíkulo ku ta muestra e relashon spesial akí:

1. Marko 16:16

“Esun ku kere i batisá, lo ta salvá, ma esun ku no kere, lo ta kondená!”, San Marko ta señalá.

2. Huan 3: 5-7

“Mi ta sigurá bo: niun hende no por drenta reino di Dios, si e no nase di awa i spiritu. Un hende ta nase físikamente di su mayornan humano, ma spiritualmente e ta nase di Spiritu Santu. No keda sorprendí pasobra Mi ta bisa bo ku boso mester nase di nobo”, San Huan ta indiká.

3. Echonon di Apòstelnan 2: 38-41

Pedro a kontestá: ‘Kombertí i laga batisá boso den nòmber di Hesu-Kristu, pa Dios pordoná boso pikánan. I Dios lo duna boso Spiritu Santu. E promesa akí ta pa boso, pa boso yunan, i tambe pa tur esnan ku ta leu, esta tur e hendenan ku Señor nos Dios lo yama.’

Ku hopi palabra mas Pedro a testiguá i spièrta nan, bisando: ‘Salba boso di e generashon perverso akí!’ Esnan ku a asepta su palabra a laga nan batisá nan, di manera ku e dia ei mas o ménos tres mil hende a djòin e grupo di disipel. e teksto ta bisa, e ta agregá.

Armstrong a enfatisá ku Beibel ta asosia Spiritu Santu ku Boutismo, manera por



Dave Armstrong

mira den “Echonon 9: 17-18” i den “1 Korintionan 12:13”.

Ademas, el a splika ku den e versíkulo akí nos ta siña kuater kos fundamental. Promé, ku Boutismo ta trese “pordon pa pikánan”; e kas di Spiritu Santu, algu ku ningun persona no regenerá por poseé; salbashon - ‘salba bo mes’-; i ser inkluí denter di e grupo di ‘almanan salvá (cf. Gálatas 3:27)”.

4. Echonon di Apòstelnan 22:16

“Awor pakiko pèrdè tempo? Ban mira, invoká su nòmber, laga nan batisá bo i laba bo pikánan “, e ta indiká.

5. Karta na Romanonan 6: 3-4

“Òf ta lubidá boso a lubidá ku esnan ku a uni ku Kristu-Hesus pa medio di boutismo, a uni kunÉ den su morto? Ke men ku pa medio di nos boutismo nos tabata derá i a muri huntu ku Kristu, pa meskos ku El a keda lantá for di morto pa medio di poder glorioso di Tata, nos tambe lo ta lantá for di morto pa biba un bida nobo”, e ta señalá.

E versíkulo akí “ta inkorporá sanger i morto redentor di Hesus den Boutismo, na ora di referí na su ‘morto’”, Armstrong a enfatisá.

6. Promé karta na Korintionan 6:11

“Ántes algun di boso tambe tabata asina. Ma den nòmber di Señor Heskristu, pa medio di Spiritu di nos Dios, boso a keda purifiká di piká, a keda dediká na Dios i El a asepta boso komo hustu den su bista.”, e ta señalá.

7. Karta na Tito 3: 5

“i sin ku nos a hasi nada bon, pa puru mizerikòrdia, El a salba nos. El a hasié pa medio di e obra di Spiritu Santu

ku ta laga nos nase di nobo i ta renobá nos pa medio di e baño di purifikashon. “, e ta indiká.

8. Promé Karta di Pedro 3:21

“E awa ei tabata un símbolo di boutismo, ku ta salba boso awor. Boutismo no ta kuestion di limpiamentu di kurpa pa kita sushi, pero un petishon na Dios pa haña un konsenshi limpi. Boutismo ta salba bo pa medio di resurekshon di Hesu-Kristu”, e teksto ta bisa.

Armstrong a rekordá ku meskos ku den “Marko 16:16”, e versíkulo akí ta asina kla i opvio ku e ta sera kualke duda tokante si Boutismo ta salba nos òf no.

Ademas, el a bisa ku e Promé Karta di Pedro 3: 14-22; 4: 1, ta “mashá instruktivo”, pues ei e ta rekordá ku Kristu, despues di a muri pa nos pikánan i resusitá dor di Spiritu Santu, “tambe a bai na proklamá na e almanan den prizon: na esnan ku no tabata kere, ora pasenshi di Dios tabata spera i Noé a fabriká e arka, den kua algun poko, ocho persona, a salba travesando awa”.

El a splika ku “Beibel ta kustumbrá di usa kosnan natural komo simbolonan di esnan sobrenatural, por ehemplo, Jonás a keda den barika di un bayena tres dia largu i despues a aparesé bibu komo un símbolo di kua Hesus tabata morto durante tres dia i despues a resusitá. Den hopi parabel nan ta usa un paralelismo similar”.

Den kaso di e versíkulo akí, e ocho personanan ku a “salba” den e “arka” ta referí no únkamente na un “salbashon” físico i totalmente natural di hoga”, sino ku San Pedro ta utilis’é komo un “ilustrashon di e sakramento sobrenatural di Boutismo”, kaminda e Arka ta un prototipo natural di algu sobrenatural”.

Ademas, den e teksto San Pedro ta bisa ku “e Boutismo akí no tabata simplemente ‘un kitamentu di sushedat di e kurpa’ -algu físico, natural-, sino ku e ta relashoná ku sufrí (3:14, 16-17; 4: 1) i ser resusitá ku Kristu (3:21), tal manera tambe San Pablo ta siña -aínda mas eksplisitamente- den Romanonan 6: 3-4”, Armstrong a bisa

9. Echonon di Apòstelnan 8: 12-13

“Ma ora nan a kere Felipe su mensahe tokante reino di Dios i nòmber di Hesus, hende hòmber i hende muhé a laga batisá nan. Si-

mon tambe a kere i a laga batisá su mes, despues di esei e no ker a kita fo’i bisindario di Felipe. El a keda babuká di mira e milageran, e señalnan di gran poder”, e teksto ta indiká.

Al respekto, Armstrong ta splika ku “den henter Tèstament Nobo, ta konsiderá Boutismo imperativo i e medio pa kua Iglesia primitivo lo a sa ken tabata parti di su kurá òf no. Esaki tabata bèrdat pa Pablo (Echonon 22:16; cf.9: 17-18). Asina ku el a ser ‘kombensé’ di kristianismo, e promé kos ku el a hasi tabata di laga nan batis’é, loke na su turno a laba su pikánan”.

10. Echonon di Apòstelnan 8: 34-38

“E ofisial a bisa Felipe: ‘Bo por a splika mi ta di ken e profeta ta bisa e kosnan akí? Di e mes òf di otro hende?’ E ora ei Felipe a kuminsá papia, i a base di e troso akí di Skritura el a prediká e bon notisia tokante Hesus. Siguiendo e kaminda nan a pasa un lugá ku awa. E ofisial a bisa: ‘Ata awa! Kiko por tin kontra pa mi batisá?’ Felipe a kontestá: Nada! Basta bo kere di henter bo kurason. E ofisial a kontestá: Mi ta kere ku Heskristu ta Yu di

Dios. El a laga nan para e shèrs. Tur dos a baha den awa i Felipe a batisá e ofisial.”, e teksto ta bisa.

11. Echonon di Apòstelnan 16: 14-15

“Un di esnan ku a skucha nos tabata Lidia, un negosiante di púrpura di Tiateira na Asia Menor. Señor a habri su mente di moda ku e tabatin tur atenshon pa loke Pablo tabata bisa. Despues ku e i e hendenan di su kas a batisá!” Armstrong a splika ku “Boutismo di ‘hogarnan’ henter tambe ta impliká fuertemente e Boutismo di muchanan chikí”.

12. Echonon di Apòstelnan 16: 32-33

“Despues nan a prediká palabra di Señor na e wardadó di prezu i tur hende ku tabata pertenesé na su kas. El a bai ku nan, e ora lat di anochi ei, pa laba nan heridanan. E i tur su hendenan di kas a batisá e momento ei mes.”, e ta señalá.

13. Echonon di Apòstelnan 18: 8

“Krispo, kabesante di snoa, huntu ku tur su hendenan di kas a kere den Señor i hopi otro hende mas na Korinte a skucha e mensahe, kere i batisá. “, e ta indiká.

14. Promé karta na Korintionan 1:16

“Sí, mi a batisá Stefanas i su hendenan di kas tambe, [...]”, e teksto ta bisa.

E dies mandamentunan di alegria

- 1- Kada mainta, ora bo lanta, pidi Dios e don di alegria.
- 2- Inklusio den atversidatnan mantené kalmu i kara hariendo.
- 3- Den silencio di bo kurason semper ten presente ku Dios stima bo i E semper ta kompañá bo.
- 4- Kada be di nobo, dediká bo mirada pa opservá i atmirá e bon kualidatnan di otro nan.
- 5- Sin ningun konsiderashon, semper alehá tristesa di bo bida.
- 6- Evitá keho i kítika: no tin nada ku ta asina depresivo.
- 7- Hasi esfuerso den o trabou i den bo obligashonnan ku e kurason gososo i alegre.
- 8- Semper ofresé bishitanenan un akohida afabel i afektuoso.
- 9- Alehá sufrimentunan di bo i pensa kon laga alegria yega na otro nan.
- 10- Repartiendo alegria, tin sigur ku abo tambe lo hañ’é.



REKORDANDO +45 AÑA EXTRA

Grupo di baile Kibrahacha den akshon



Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djárason 12 yanüari 2022

- | | |
|---|--|
| 12.00 Herensia:
Edita Cornelia Sint Jago-Valentijn 1 | 18.00 Herensia:
Jaime Maynard (Tio Jaime) |
| 13.00 Aki Statia:
Pastor Virgilio Solano -
Valle de Bendicion | 19.00 BAPA:
Leonard Marcel Bérénos
(Carubia Night) |
| 14.00 Herensia:
Marcello Valentin Frans | 20.00 Aktualidat:
Nerry Gonzalez |
| 15.00 BAPA:
Nando Domacassé | 21.00 Aki Korsou:
Helmi Smeulders |
| 16.00 Herensia:
Luisa Serberie | 22.00 Herensia:
Johnny Craane 1 |
| 17.00 Dokumental:
AWA - Caminda Tin Bida Tin Awa | 23.00 BAPA:
John Tribhawansing |

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



KOLOFÓN

Editor Bonaire Communication Services N.V.
 Kaya Irlanda 12,
 Tel. 717-8482
 E-mail:
 extrabon@gmail.com
 Wèpsait:
 www.extraboneiru.com

Direktor
 Shirley Martis
 785-3824
 796-3824

Hefe di redakshon
 Bòi Antoin
 786-6818

Redakshon
 Armand 'Papi' Antoin
 Davienuska Janga
 Velli Gijsbertha
 Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
 Awe Mainta

Layout
 Davienuska Janga

Aviso
 avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru Djárason 12 yanüari 2022



Awe i mañan lo ta aproksimadamente nublá i chéns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta moderá, 4 Bft.

Altura di ola: 1.0-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

MONCHI & TONCHI

Ata m'a tende ku nos amigu salbahe a bati kos kibra na hotèl.

Awèl sí. Straño ku esaki no a sali den ningun 'bulletin'. Laga nos puntra polis.



Minister di Finansa a duna detayes di Presupuesto 2022

ORANJESTAD - Dialuna mainta Minister Maduro di Finansa a brinda un bista riba finansa publico di nos Pais dunando detayes di Presupuesto 2022. E mandatario a muestra e cifranan cardinal pa aña 2022, a duna un bista riba e cambionan cu mas ta resalta compara cu Presupuesto 2021, a splica riba e necesidad financiero den aña 2022 y na final a duna un splicacion di e conseho di CAFT riba e concepto di Presupuesto 2022 hunto cu e reaccion di Gobierno riba esaki.

Cambionan cu mas a resalta

Minister Maduro a presenta e cifranan cardinal di Presupuesto 2022 y muestra e cambionan cu mas a resalta compara cu Presupuesto 2021. Gasto di personal ta subi cu 8 miyon pa asina por brinda e 50% di e recorte di 12,6%. Servicio y producto ta subi cu 26 miyon pa motibo di escogencia di maneho pa introduci, entre otro,

e Family Justice Center, pa por lanta Bureau Cannabis y Directie Innovatie, como tambe cubri e gastonan di proyectonan PPP cu tur aña ta subi. Gasto di interes ta subi cu 8 miyon pa por cubri e 1014 miyon florin total na debe di Hulanda y local. Subsidio ta subi cu 10 miyon pa por paga e 50% di e recorte di 12,6%. Impuesto directo ta premira pa subi cu 64 miyon florin door e efecto di pago di e 50% di recorte di 12,6% y como cu ta stop e sosten financiero. Impuesto indirecto ta subi cu 42 miyon florin door di mehoracion economico. Inversion ta subi cu 16 miyon florin pa por cubri un solucion provisional necesario e planta di RWZI. Entrada lo subi cu 162 miyon florin debi na mehoracion economico y stop di sosten financiero, y gastonan lo baha cu 120 miyon florin debi cu ta stop cu sosten financiero.

Gobierno mester di 1305 miyon florin

Minister Maduro a informa cu e necesidad financiero total pa aña 2021 ta suma 1651 miyon florin, di cual 1360 miyon ta pa servicio di debe y 291 miyon ta di e deficit. E servicio di debe ta consisti di 346 miyon na debe internacional, 904 miyon di debe na Hulanda pa motibo di fianza pa cubri gasto di COVID19 y 110 miyon na debe local. Pa cubri e debenan aki, e mandatario a splica, cu na september 2021, Hulanda a presta Aruba 523,1 miyon florin pa asina por paga debe internacional den aña 2021 (177,1 miyon) y den 2022 (346 miyon). Pa locual ta trata e debe di COVID19 cu Hulanda, ya caba Aruba a cuminsa negosha cu Hulanda pa por refinancia e debe aki cu ta madura na april 2022. E debe local di 110 miyon florin lo wordo financia via mercado local conforme palabracion cu Hulanda. E deficit di 291 miyon florin lo mester wordo financia sea via sos-

ten di likidez di Hulanda of lo mester presta esaki riba mercado local. Pues pa implementa Presupuesto 2022, Gobierno mester busca 1305 miyon florin.

Conseho CAFT y reaccion Gobierno

Por ultimo Minister Maduro a amplia riba e conseho di CAFT riba e concepto di Presupuesto 2022 y e reaccion di Gobierno riba esaki. CAFT a pidi pa baha gasto di servicio y producto na nivel di 2020. E mandatario a splica cu esaki tecnicamente no por, ya cu aña 2020 no tabata un aña normal di operacion di Gobierno. CAFT a pidi pa kita e 50% di recorte di 12,6%. Gobierno ta warda te ora Conseho di Minister di Reino tuma un decision promer cu haci cambio. CAFT a pidi pa caba cu e control di Subsidio di Salario promer cu 1 di april y hinca e suma aki den Presupuesto 2022. Gobierno a haci e cambio aki.

CAFT a pidi pa duna bista financiero di cambio fiscal den Landspakket. Minister Maduro a splica cu pa aña 2023 ta spera un suma di 160 miyon, pero e ley no ta cla y pesey no por duna un bista detaya awor.

Via un Nota di Cambio lo haci cambio despues na e Presupuesto. CAFT a pidi pa kita e rebaho di 2% di loonbelasting duna desde januari 2021. Gobierno ta tene cuenta cu esaki den cambionan fiscal den Landspakket na punto C. Via Nota di Cambio lo haci e cambionan necesario. CAFT a pidi pa splica e inversion di 16 miyon pa RWZI, pa cual a splica cu ta un solucion provisional ya cu Gobierno no tin e 60 miyon florin pa traha un instalacion nobo. Pues conseho 1 y 2 Gobierno no ta tuma.

Conseho 3 y 6 a wordo cambia promer cu a manda e Presupuesto pa Raad van Advies y conseho 4 y 5 lo wordo haci despues via Nota di Cambio.

Minister Dangui Oduber

Reunion entre ministerio di turismo, ATA y DOW tabata un exito

ORANJESTAD – Dialuna Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu Aruba Tourism Authority (ATA) y tambe cu Dienst Open-

bare Werken (DOW). Den e reunion aki e mandatario a papia riba tur e proyectonan cu ta bay tin den aña 2022. Palabracion concreto a wordo haci en-

tre ATA y DOW pa asina nan, hunto cu Directie Infrastructuur en Planning (DIP), por forma un “project groep”, cu na su turno lo ta encarga cu ehecucion

di tur e proyecto nan pa mehoracion di nos product Aruba.

Minister Oduber den pasado semper tabata tin un bon cooperacion entre Ministerio y DOW pa cu realisacionnan di proyectonan.

A traha y finalisa proyectonan manera di embeyecimento di e area di Brickel Bay, proyecto Boardwalk Malmok, proyecto di Baby Beach

fase 1, just pa menciona algun.

E reunion tabata uno hopi importante pa asina por delinea tur e proyectonan di aña 2022 cu ATA y DOW, di e manera aki tur partido ta riba e mesun linea di pensamiento.

Minister Dangui Oduber ta hopi optimista pa cu aña 2022 y DOW ta bay sigui brinda tur e cooperacion necesario pa realisa e proyectonan e aña aki.



ARUBA

Prome reunion virtual cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen

ORANJESTAD --- Di-aluna 10 di januari 2022 mainta, señora Alexandra van Huffelen a huramenta como Secretario di Estado di Asuntonan di Reino. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den e prome reunion virtual cu señora van Huffelen, den nomber di Gobierno di Aruba, a expresa palabranan di felicitacion na e Secretario di Reino pa e siguiente periodo.

“Mi a bisa señora van Huffelen cu mi ta spera cu nos por tin un bon relacion cu otro den cual nos ta tuma cuenta cu e vision y e balornan cu nos tin en conhuntro pa hunto nos por desaroya oportunidadnan nobo den Reino y pa asina pronto Aruba por ta bek para riba su propio forsa”, Prome Minister a duna di conoce.

Señora van Huffelen a muestra hopi interes pa sa con ta bayendo na Aruba en general. Prome Minister a informa señora van Huffelen di con e recupera-

cion economico di nos pais ta bayendo y cu danki na Hulanda nos por a enfrenta e momentonan mas dificil.

Tambe señora van Huffelen a puntra con ta para cu Covid. Prome Minister a inform’e di e cifranan cu actualmente ta hopi halto door di Omicron dunando di conoce tambe cu te ainda por maneha e situacion pasobra nos capacidad den hospital ta bou control. Tambe Aruba ta manehando e echo cu Merca a pone nos den e categoria cu mas riesgo. Apesar di ta mira cancelacionnan, asina mes turistanan ta sigui bin y esaki ta un bon señal.

Den transcurso di dia, Prome Minister a manda un carta mas elabora pa señora van Huffelen pa duna informacion tocante Aruba y e puntonan cu ainda tin nos dividi cu e Ministerio di Asuntonan di Reino. Di su banda, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino a expresa cu pronto lo ta bek



na mesa pa cuminsa negocia riba e tres puntonan cu a keda habri riba 17 di december den e ultimo Consejo di Minister di Reino.

E prome di e tres puntonan aki, Prome Minister a duna di conoce, ta e echo cu Hulanda a pone como condicion pa nos haya sosten di likides pa e kwartaal aki, un protocol cu nan kier

a pone sin fecha. Despues sin embargo, Hulanda mes a cambia nan posicion y bisa cu nan ta dispuesto na papia di un fecha.

E di dos punto ta e nota di cambio di Consensus Rijkswet di COHO. Y e di tres punto ta e echo cu Hulanda no kier pa nos stop e recorte di salario di 12.6% di empleadonan publico y semi-

publico.

“E tabata un bon reunion cu señora van Huffelen kende ta un persona cu tin hopi interes pa Aruba y pa e paisnan den Reino. Mi tin tur confiansa cu e ta bay ta un periodo interesante den cual nos ta bay logra cosnan grandi pa Aruba”, Prome Minister a duna di conoce.”

Entrante ayera

Diamars vacuna y booster shot ta disponibel na ImSan

ORANJESTAD – Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta anuncia cu entrante diamars 11 di januari e Operation Mobile Unit (trailer) lo ta den operacion y lo ta administrando vacuna y booster shot. E biaha aki esaki lo ta staciona na ImSan pa brinda servicio na esnan pariba di brug. E preparacionnan pa e trailer aki ya caba tabata adando for di basta tempo y awor porfin esaki ta cla pa asina cu-

minsa suministra vacuna y booster shot na e comunidad di pariba. Locual ta importante pa menciona ta cu e operacion di e trailer aki no lo tin nuin efecto riba e operacion di ImSan y tampoco lo bay minimalisa e stacionamento di ImSan. E trailer aki lo ta operando entre e orario di 8’or di mainta pa 3’or di atardi. E idea pa amplia e orario di 8’or di mainta pa 8’or di anochi pero debi na falta di personal



esaki ainda no ta posibel. E dokter cu ta bay keda pendiente di e pashentan despues cu nan ricibinan vacuna pa wak si tin

algun reaccion alergico ta Dr.Monica. Minister Dangui Oduber ta haci un yamada na e comunidad di pariba di brug pa haci

uzo di e oportunidad aki y bay tuma bo vacuna of e booster shot. E vacuna ta keda e unico arma pa combati e Covid-19.

Wardakosta no por a atendé aglomerashon na Fuikbaai

Koraal Tabak tambe tabata kolmá ku hende

WILLEMSTAD.- Djadumingu tòg doñonan di boto a bai Fuikbaai i tabatin manera un semi Fuikdag. Esaki apesar ku tabatin prohibishon di outoridatnan pa aglomerashon riba laman, i spesifikamente e área di Fuikbaai.

Kòrsou ta den un situashon di pandemia kaminda hopi medida a keda implementá pa seguridat di tur

hende. Un di nan ta ku no ta permití aglomerashon ni riba tera i tampoko laman. For di oranan trempañ, ya tabatin boto ku basta hende den Fuik. Segun dia ta bai esaki a bira mas i mas.

Fo'i man

Tabata parse manera no tabatin kontrol den e área ei, kompará ku aña pasá. Bosero di Wardakosta sra.

Shalick Clement a indiká ku loke a pasa tabata algu kompletamente for di man. Hende tabata baila i bebe na gran eskala sin tene kuenta ku distansia sosial. Lógikamente niun hende ku tapaboka.

Wardakosta tabatin su personal tantu riba laman komo tera, pero esaki no tabata suficiente. Wardakosta no tabata por a atendé

e situashon debidamente. E aglomerashon tabata demasiado, segun Clement. Ta parse manera ku komunidad ta kere ku riba laman no tin kontrol òf ku riba laman no por pega ku COVID-19, lokual no ta e kaso. E loke a pasa ayera a pone ku awor lo bai tin muchu mas kontrol estrikto riba laman tambe.

Koraal Tabak

No ta Fuikbaai so taba-

tin aktividat ku por keda konsiderá komo “super-spreading event”, pero na Koraal Tabak tambe tabatin un aglomerashon di hende ku tabata wak ponementu di “fever”. Por a tuma nota ku tabatin un kantidat di hende riba otro, i ningun hende teniendo kuenta ku nan seguridat.

Polis a bai den e área pa para esaki, pero esaki no a kai den masha bon tera serka e koredornan.



Polis mester a hala atenshon di médikonan

WILLEMSTAD. - Konforme informashon optené, ta indiká ku médikonan i enfermeronan ku a bin for di Hulanda pa yuda ku trabounan na CMC no ta komportando nan mes den nan ora liber. Tabata djasa-bra i djadumingu último ku e hendenan aki a fiesta tur afó, riba su mes esei no ta un problema. E loke ku si tabata insólito, ku ta trata di hendenan ku a bin pa duna un man pa kuida i trata hendenan malu den CMC i nan no ta teniendo kuenta ku niun regla i of medida ku tin relashoná ku

COVID-19.

Preokupá

E situashon aki tin koleganan di CMC preokupá, mirando e echo ku ya tin hopi empleado di CMC ku ta malu kaba i nan ta teme ku e komportashon di esnan ku ta bin pa yuda, pa no mester hasi e situashon mas pió. Mester indiká ku no ta esnan ku a bin pa yuda na CMC so no ta komportá nan mes, pero koleganan médiko ku ta biba na Kòrsou tambe ta meskos.

Despues ku polis a hala nan atenshon djasa-bra, djadumingu polis a topa ku

e mesun situashon i a disidí di notifiká gerensia di CMC pa atendé ku e médikonan i enfermeronan pa motibu ku no por sigui di e forma aki.

Manera mensioná bou koleganan lokal ta preokupá ku e komportashon aki, sigur di hendenan ku mester sa mihó i a bin pa yuda den un krísis i no ta fiesta tin ni fakansi, ta komportá nan mes di e forma aki ku e chèns ku nan ta bai pega esnan ku ta bon i ku si ta sigui regla. A trata di dreña den kontakto ku bosero di CMC, pero no a logra haña kontakto.

CMC ta kanselá tur operashon

WILLEMSTAD-- – En trante djaluna último, Curaçao Medical Center (CMC) ta kanselá tur operashon elektivo te ku un próximo anuncio. Operashonnan agudo i esensial si ta kontinuá manera den pasado. Sitanan na poliklínika i otro tratamentunan tambe ta sigui. Tuma nota ku CMC lo yama tur pashènt di kua nan operashon a wòrdu kanselá.

Skarsedat

Skarsedat di personal pa motibu di COVID-19 i

kapasidat máksimo na departamento di Kuido Intensivo ta poniendo preshon hopi haltu riba hospital. Tin kasi 200 kolega ausente dor di COVID, AO pa otro motibu òf karentena. E kanselashon di operashonnan elektivo ta aliviá preshon pa asina por duna kuido responsabel na tur pashènt den hòspital. Na momentu ku suficiente personal regresá i e kantidat di personal kuminsá stabilisá, CMC lo anunsiá kontinuashon di operashonnan elektivo.



KÒRSOU

Promé biaha Kòrsou ta bula 9000 kaso aktivo di COVID-19

Un morto mas registrá

WILLEMSTAD.- Djaluna último ta promé biaha ku Kòrsou a yega riba 9000 kaso aktivo di COVID-19, desde ku COVID-19 a yega Kòrsou na mart 2020.

For di resultado di 2236 tèst, tabatin 407 kaso positivo. Di e kantidat di kaso nobo, 63 ta importá. Tin 179 hende ku ta sali for di isolashon. Sinembargo kasonan aktivo si a subi i yega na 9.027. E sifra aki ta unu hopi haltu ku for di 2020 ku COVID-19 a yega Kòrsou, nunca a yega di mira.

e sifranan, for di aprel 2021 tabatin un subida di kasonan aktivo, kaminda e kasonan a yega te na 4768. Esaki tabata debí na elekshon di mart ku a bira un super “spread event”. E tempu ei e variante di COVID-19, Delta tabata na “moda”. Hopi hende a keda infektá i fayesé tambe.

Despues e kasonan a baha, esakinan a keda bou di kontròl, te ku den di dos mitar di desèmber 2021 ku Omicron a yega Kòrsou. Kantidat di kasonan di kontagio a subi barbaramente, i te ku djaluna a bula riba 9000 kaso aktivo.

sona ku tabata hospitalisá a fayesé i asina ta bira e di 194 hende ku ta pèrdè su bida a konsekuensia

di COVID-19. Atrobe e kantidat di hende hospitalisá a subi na 31, di kual 8 ta den kuido intensivo.

Pa loke ta vakunashon, a yega na 105.193 hende ku a vakuná, miéntras 28.300 a tuma “booster



Omicron

Te asina leu a analisá

Otro nota ta ku un per-

Sandals ku entrenamentu den eksterior

WILLEMSTAD. – Djaluna último Minister di Ministerio di desaroyo Sosial, Labor & Bienestar, sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia, a para ketu riba e echo ku Kòrsou a habri di dos siman di 2022 ku un bon notisia.

Despues ku Sandals a reklutá 500 kandidato, e promé grupo a sali ayera pa Jamaica pa risibí entrenamentu speshal. Minister di Ministerio di desaroyo Sosial, Labor & Bienestar, sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia ta kontentu ku 500

yu di tera lo forma parti di e famia di Sandals i ta deseá tur kandidato éksito, enfatisando pa tur kandidato gara e oportunidat aki i saka mas tantu posibel for di e oportunidat ku tantu Sandals i su Universidat ta brinda.



Kas a kima kompletamente

WILLEMSTAD — Djaluna último, sentral di polis a risibí informashon di un kas ku tabata na kandela den Kaya Sentebibu. A dirigí tantu polis komo

brantwer na e sitio. Na nan yegada nan a bin topa un kas kompletamente na kandela. Den e kas tabatin un habitante maskulino di edat ku outoridanan a

saká ileso for di e kas. Brantwer a paga e kandela pero no por a evitá ku e kas a kima kompletu. Investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

JRA Schoonmaakbedrijf B.V.
 ta buska
1 timmerman in aanbouw
 Pa mas inf. yama **785-9041**


PARTISIPASHON

Relashoná ku trabounan di reparashon di kaya Calixta i kaya Anna, esakinan ta parsialmente será.

Fecha:
 Djaluna 10 di yanüari 2022 te ku djaluna 24 di yanüari 2022.

Ta pidi komunidad di Boneiru i tur outomobilista en partikular pa sigui e rutanan alternativo ku ta indiká ku bòrchinan.

Direktor di direktorado Planifikashon i Desaroyo
 Ing. Marlon Martina, MBA



Siña di bo historia, kultura i naturalesa


 Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

Segun Diputado Kroon

E idea tabata pa traha stadion nobo pero e fondonan no tei na e momentu aki

KRALENDIJK--E idea tabata pa traha un stadion nobo pero e fondonan no tei na e momentunan aki pa realisá esaki, segun diputado di deporte James Kroon a bisa den entrevista e siman aki,

Esaki e mandatarario a bisa riba nos pregunta e siman aki pa loke ta trata e situashon di Stadion di Playa.

E mandatarario ta kere ku tin di bai wak kon ta hasi pa futuro pero na e momentunan aki no por.

Lokual ku tin ku hasi ta di bai drecha e stadion.

Meskos tambe e stadion di Rincon ku lo wòrdu drechá, pasobra si bo mira e muraya di e stadion aki, esaki tin hopi tempu i esaki ta peligroso.

P'esei ta pensando tam-

be pa hasi kambio na e muraya i drecha esaki na stadion di Rincon pa remedia esaki mas pronto ku ta posibel.

Tambe mirando ku trabounan ta bai kuminsá na Stadion di Playa i campeonato mui probabel si e Pandemia pèmití ta bai kuminsá otro luna, ta Stadion Antonio Trenidad lo tin ku bai karga e campeonato.

Relashoná ku esaki, diputado Kroon riba nos pregunta a bisa ku esaki ta e idea.

Mas aleu e mandatarario a bisa ku e fèlt na Rincon i tambe Cruyff Court na Rincon, esakinan den fin di siman pasá nan a wòrdu drechá di manera ku pronto lo konektá tambe e sistema di koriente pa e lusnan na e fèlt di beisbòl na Rincon,

pa asina einan tambe lo por tin aktividatnan pa beisbòl den oranan di anochi.

Di akuerdo ku e mandatarario, e tin ku bisa si ku ta di lamentá ku ta despues di 8 aña ta bai sende lusnan na e fèlt, algu ku a dura muchu hopi i tin ku bisa ku porfin esaki tambe ta bai wòrdu realisá.

Boneiru sede campeonato Pony League

KRALENDIJK--Boneiru lo ta sede di Pony League e aña aki, esaki

di akuerdo ku e mandatarario señor James Kroon, diputado di deporte di

nos isla, a bisa den entrevista e siman aki ku boso sirbidor Ibi Piar.

Esaki enbèrdat ta e kaso pero nos ta pendiente di un reunion ku lo mester tuma lugá e siman aki si nos no ta kiboká, pa ofisialisá esaki promé ku nos lo por amplia ku mas informashon di un ke otro.

Keda pendiente pues pa mas informashon di esaki, ya ku otro siman nos lo tin e hendenan di Pony League den entrevista, unda ku nan lo amplia i duna tur informashon tokante esaki.

Nos tin algun informashon pero nos ta pendiente pa ofisialisá esakinan pa nos por amplia ku mas informashon i mas detayes di un ke otro relashoná ku esaki.

Pa otro siman pues nos lo amplia ku tur e informashonnan den forma ofisial pa abo keda bon informá di tur loke ta pasa i tei pasa den deporte aki riba nos isla.

NOS A TOPA



Enid di Ezzy Semeleer, hendenan sigur bon konosí den nort i Boneiru kompletu. Enid kisas hopi no sa, ta un di esnan ku a primi pusha p'ami a kita miudu i subi altar. Nos a topa na Krus den Piedra, na Kunuku Bieu. Ta un sitio ku ta planiá pa krea un kapèl pe hendenan di nort. Nos no a papia masha, paso ta mi hendenan ku mi ta mira regularmente. Mi ke konta si un bunita eksperensia ku Enid. Na 2013 si mi no ta kiboká, mi a kuminsá trein pa lesa lektura. Mi tabatin un miudu i bèrgwensa di otro mundu. Mi no a pensa ku ami ta logr'é. Kada bes mi bai lès serka pader Ranulfo, mi ta bisa den mi mes, Edson bo a hinka bo kurpa den algu ku bo sa ku bo no por hasi. Ma logr'é! Enid un di e diferente lektornan, tabata bisami den komienso, ora mi kuchi kuchi kuné, bis'é mi tin miudu di subi na altar i lesa. E ta bisami: "Mucha! Bo ta kore bròmer na Kòrsou den dragrace, kos masha peligroso i bo tin miudu di subi na altar?" Awèl e shon aki no a komprondémi. Hahahaha. El a logra konvensémi si; pasobra Dios su mensahe a yega pa medio di nan, mi a surpasá miudu, bèrgwensa i tur kos. Mi a pasa di un pa otro; lektor, parti di hostia, kolektadó, kantadó di salmo, kantadó komo solista den misa, mi tin un kor di mucha ku mi mes a guia. Mi a bisa tur kos. Ken ami ta pa bisabo Dios ta grandi i todo poderoso. Tur loke mi a logra i lo logra ta pa medio di dje. Enid tabata un persona ku Dios a usa pa pushami riba altar. Mi por konta hopi mas i tin hopi mas pa bin. Amèn.

Promé misa den tempu moderno na Krus den Piedra. Mi promé bishita na e sitio; un bes mi a sinti ambiente Spiritual presente. Sigur momentu tin aktividat einan, basta Norteño manera mi amiga Tamara, pèmití, lo mi animá na e sitio.

Pas Mental

"I e pas di Dios, ku ta surpasá tur komprendementu, lo warda boso kurason i boso mente den Cristo Jesus" Filipensenan 4:7(BS)

Diferente biaha nos por haña nos den situashonnan asina difisil ku ta guia nos pa preokupá i bira intranskil. Na aña 2019 dòkter a konstatá kanser di pechu serka mi. Na prinsipio mi tabata hopi preokupá, kiko lo bai pasa? Kon esaki lo tèminá? Ma mi a hasi orashon i a papia ku Dios, splikando E kon mi ta sinti. Ku e karga ta pisá pa mi karga i ku mi mente ta asina preokupá. Mi a pidiÉ pa duna mi pas i trankilidad. I Dios den Su grasia i misericòrdia a duna mi e pas i trankilidad ku mi tabatin mester.

Mi a eksperensia e versíkulo akí asina real den mi bida. Dios a duna mi un pas i trankilidad den mi mente i mi kurason. Mi tabata asina trankil durante i despues di operashon i mi tabatin un pas mental inkomprensibel. E pas akí nos ta risibí solamente ora nos no por mas i na e momento ei nos roga i enkomendá tur kos den man di Dios. Mi ta kòrda e dia di operashon mi a lanta mainta, hasi orashon i entregá Dios tur kos i pidiÉ pa sigui duna mi pas i trankilidad.

Dios a duna mi pas i trankilidad den mi malesa, i E por hasi meskos pa bo den kualke situashon ku bo ta pasando aden. E por ta malesa, difikultat den matrimonio, na trabou, ku yunan, situashon finansiero, pero si bo pidi Dios di kurason pa e pas mental akí, Dios ta duna bo esaki.

Abo mester pidiÉ!

Josesita Beaumont-Frans

Dios ta duna pas mental inkomprensibel!

Produksion PGM

Debí ku e fèltnan a sak

Lo kambia mitar yerba artifizial Fèlt Elion Flores i Stadion Rincon

KRALENDIJK--Di akuerdo ku nos informashonnan, por a komprondé ku lo bai kambia mitar yerba artifizial di dos fèlt, esaki debí ku e fèltnan a sak, e pal'i gollan a sak, si nos a komprondé bon.

Diputado Kroon den entrevista a toka e punto aki tambe.

E presidente di FFB tambe ku ta sr. Ludwig "Luti" Balentin, a bisa esaki den entrevista resien ku nos tabatin kuné.

Relashoná ku esaki riba nos pregunta na Diputado Kroon, e mandatario a konfirmá pa nos, dunando di konosé ku esei ta e kaso, unda ku lo bai kambia yerba di e dos mitar fèltnan ku ta Fèlt Elion Flores na Amboina i Stadion Antonio Treni-

dad na Rincon.

Yamada pa ban kuida.

Diputado señor James Kroon, den entrevista ku e tabatin ku boso sirbidor Ibi Piar e siman aki, a hasi un yamada un bia mas pa laga nos ban kuida Fèlt Elion Flores na Amboina.

Dikon e la toka e punto aki?

E mandatario a papia di esaki i pidi pa kuida e fèlt aki, debí ku den fin di aña ei atrobe, tin hendenan ku a haña bon di bai sende vürwèrk riba e fèlt aki.

No ta promé bia ku ta kometé aktonan di bandalismo riba e fèlt aki.

Tempu ku a kaba pone yerba artifizial riba e fèlt aki, tambe baldadinan, malechornan a sende un parti di e yerba na kan-

dela.

Asina por sigui mensioná diferente aktonan mas di bandalismo ku a kometé na e fèlt aki ku ta hiba nòmber di un gran futbolista ku den su época, a representá Boneiru i e tempu ei Antias den futbòl na diferente parti di mundu.

E sendementu di vürwèrk riba e fèlt ta hasi daño na e yerba.

Segun e mandatario, aki ta nos tur tin ku yuda kuida pa asina nos lo por tin un bon fèlt di futbòl pa hasi bon uso di dje, na momentu ku nan wòrdu drechá.

Un kos ku nan a bisa i pone bon kla tambe aworakí di akuerdo ku diputado Kroon, ta e parti di mantenshon ku mester ta mas intensivo no sola-

mente pa futbòl so, pero pa tur otro ramonan di deporte, na momentu ku esakinan wòrdu drechá, sino nos ta "karga awa hiba laman".

Tambe e mandatario a konfirmá mas bien tambe loke ya nos a trese na publisidat, loke e presidente di FFB, sr. Luti Balentin tambe a trese dilanti, ku lo bai kambia e mastnan di lusnan di Stadion di Playa.

Pronto lo bai kambia esakinan i drecha e stadion pasó e idea ta pa den futuro, tin weganan in-

ternashonal tambe aki na Boneiru, di kua Stadion di Playa lo ta e stadion nashonal pa weganan internashonal ku lo bai tuma lugá den futuro aki na Boneiru.

Na e momentunan aki esakinan no por ya ku e sistema di e lusnan no ta pèrmití esei i bo tin ku drecha e fèlt tambe.

Ta den e direkshon ei ta bai na e momentu aki pa pronto por tin tur esakinan kla, di manera ku nos por organisá weganan internashonal tambe aki na Boneiru.

Lisa Convenience Store

ta buska

1 kahera multi-funshonaria

Pa mas inf. por pasa personalmente na Lisa Convenience Store

Kaya Lisboa # 2

Segun diputado Kroon

Gobièrnu trahando riba tur fasilidatnan di deporte di nos isla

KRALENDIJK--Den entrevista ku diputado di deporte señor James Kroon djaluna último 10 di yanüari 2022, e la kuminsá na deseá pueblo di Boneiru un bon aña 2022 promé ku e la amplia riba nos preguntanan ku nos tabatin relashoná ku tur loke ta trata deporte di nos isla.

E mandatario a bisa ku e ta spera ku aña 2022 ta unu muchu mas mihó ku aña 2021.

Mas aleu Diputado Kroon a bisa manera ta konosí, gobièrnu di Boneiru ta trahando riba tur fasilidatnan di deporte i no solamente e deporte di futbòl.

E otro deportenan tambe tin tur atenshon pa nan, manera entre otro bolas, vòlibòl, tènis, beisbòl etc.

Práktikamente riba tur area nan ta moviendo, e mandatario a bisa.

Tin ku bisa ku hopi trabou a wòrdu hasi den e dianan liber ku tabatin.

E idea ta pa fin di febrüari, ya kaba sinta ku un representante di KNVB, di kua pa fin di febrüari nan mester tin na bista tur e kambionan di lokenan ta bai tuma lugá pa 2022, i asina ei e kosnan por ta "duidelijk" pa e trabounan por sigui.

Pero na e momentunan

aki pronto ta bai sigui ku e trabounan na Fèlt Rudy Boezem.

Manera nos tur sa, esaki ta den trabou kaba, lusnan di stadion, rondo di Stadion di Rincon, tur esakinan ta bai evaluá, tambe Stadion di Playa, Parke Julio Angela, Fèlt di Little League na Rincon, kanchanan di bolas na Tra'i Montaña, Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrà.

En todo kaso tur loke ta fasilidatnan di deporte tin atenshon pa nan.

Tin tambe e fondonan nesario poné pa esakinan pa hasi e trabounan.

Mas aleu di akuerdo

ku e mandatario, e tin ku bisa ku danki na bon koperashon di tur hende, por bai hasi basta kos e dianan ku ta bini pa loke ta trata fasilidatnan di deporte di nos isla.

Papiando di Fèlt di Rudy Boezem, nos a puntra tambe na Diputado Kroon, kua ta e fasilidatnan ku lo bai haña atenshon mas rápido na e momentunan aki pa loke ta trata e aña aki?

Kontesta tabata ku Fèlt di Rudy Boezem ta esun ku na e momentunan aki ta hañando atenshon pa finalisá pronto.

Tin tambe Stadion Rincon.

Fèlt Pali Tamarein tambe ta bai wòrdu drechá i será bèk pa por hunga bala riba e fèlt aki na un manera responsabel.

Tin tambe e Fèlt na entrada di Rincon konosí komo Fèlt Pariba ku ta wòrdu manehá pa s.v. La Fama.

Riba tereno di beisbòl i sòftbòl tambe, segun diputado señor James Kroon a bisa, entre otro Jossy Boekhoudt Ballpark, Ama's Ballpark, tur esakinan ta bai tin diferente trabounan ku lo bai tuma lugá pa drecha e fasilidatnan aki.

Obispu Schirmmacher serka gezaghebber Rijna



Obispu Thomas Schirmmacher di World Evangelical Alliance huntu ku Jason Helmholtz di Trans World Radio a bishitá Gezaghèber Rijna. E obispu ta bishitando diferente pais pa papia tokante libertat di religion i e situashon na diferente pais. World Evangelical Alliance ta uni diferente iglesia, ku huntu tin 600 mion miembro i organisashonnan evangéliko lokal, pa yuda otro.

Insekto hopi kolorido den naturalesa



E insekto kolorido aki, visibel den naturalesa boneriano, ta un asina yamá 'net-winged beetle'. No ta topa kuné hopi. E ta pertenesé na e famia Lycidae, bou di órden Coleoptera. Nan ta alimentá nan mes ku entre otro líkido di matanan. Tin tiki informashon di nos insektonan, ku ta hopi mas ku di loke nos ta pensa. Danki na biólogo Gerard van Buurt ku a duna informashon di e insekto aki.

FIN DI AÑA EXTENDED
TE KU 75% OFF*

UP TO 60% OFF

on selected videogames

super special



15.6" HP LAPTOP

\$529

hp OFFICIAL STORE

BLUETOOTH SPEAKER

REDUCED PRICE
\$46

30% OFF



HOT PRICE



WIRELESS PRINTER

\$135

*riba artikulo nan selektá

City Shop

Smart shopping ▶ Better living

Kaya International #36
 +599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com
 info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire
 +599 700.64.42